

# LOS SITIOS DE GERONA



SABADO, 21 DE JULIO DE 1979 — NUMERO 11.032 — PRECIO: 15 PESETAS



Anoche, Asamblea del Girona F. C.

## SI AL AUMENTO DE CUOTAS Y AL BINGO

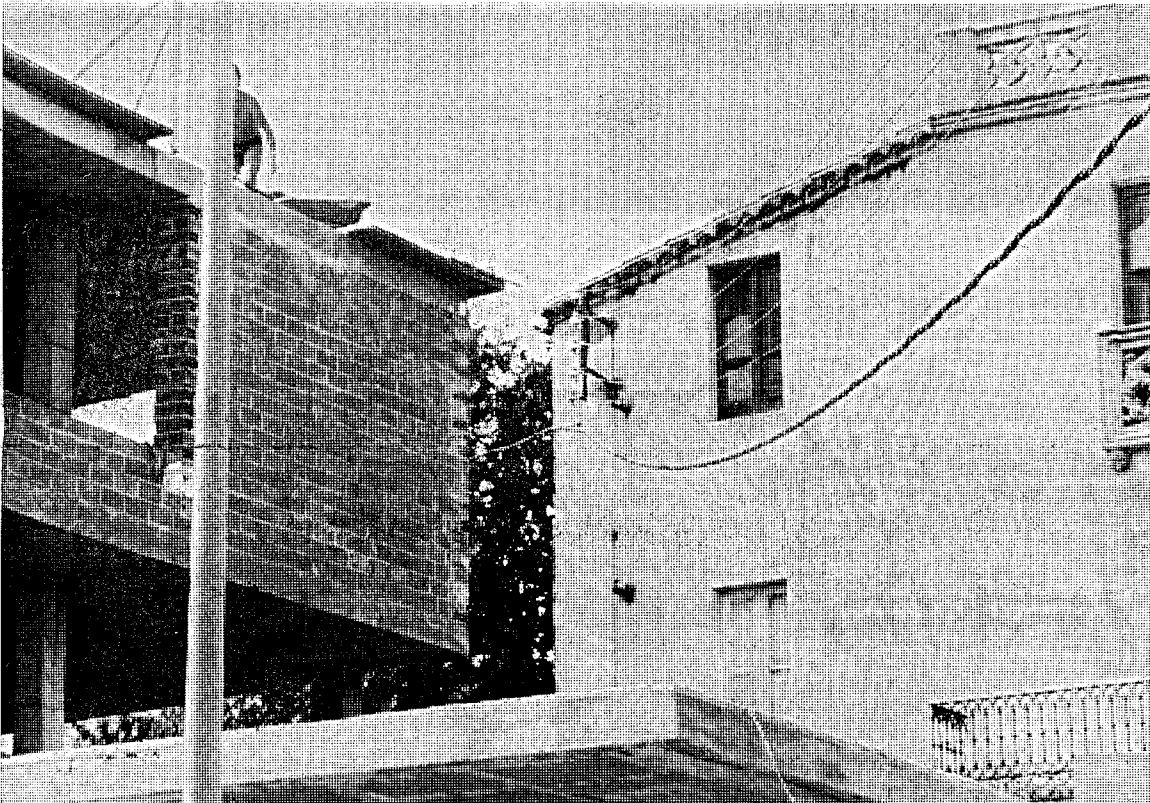
(PAGINA 11)

## ESTATUT, SIETE ARTICULOS DEBATIDOS SE APROBO UNO, LOS OTROS, "APARCADOS"

Albert Boadella, ayer en libertad

(PAGINA 2)

## ¿Amenaza al conjunto histórico-artístico de Castell d'Aro?



La construcción del edificio que vemos en primer plano, podría entrañar una alteración de la silueta del conjunto histórico-artístico de Castell d'Aro, pues como se comprueba de la forma que la bella edificación posterior queda ya parcialmente oculta por la estructura que ahora se levanta. Estamos seguros que nuestras suposiciones no serán más que esto y que por parte de la autoridad competente, estas cuestiones urbanísticas están ya traspasadas, en su mayoría, a la Generalitat, se habrán adoptado las oportunas medidas para la protección adecuada del conjunto de Castell d'Aro. Por otra parte, esta estructura resulta bien visible, pues se sitúa en el mismo borde de la carretera.

## LA "OPERACION GIRONA-ANDES PERUANS-79", SE PUSO AYER EN MARCHA



Los componentes de la expedición gerundense a los Andes peruanos se puso ayer en marcha, y durante tres semanas los andinistas con ilusión y el emocionado recuerdo de sus compañeros desaparecidos en la montaña, llevarán al deporte gerundense a una de sus más altas cimas, en una expresión exacta, por lo físico y por el mérito conseguido. (Foto Pablito)

## CONSEJO de MINISTROS

## CARNET DE IDENTIDAD A PARTIR DE LOS 14 AÑOS

## Restitución a la Generalitat de su patrimonio artístico disperso

Madrid, 20. — (Efe). — El Consejo de Ministros celebrado hoy ha sido calificado por el secretario de Estado para la Información, José Meliá, como «denso y laborioso», en el que se han tratado temas económicos y temas políticos.

Entre los primeros, destacó el secretario de Estado la adopción de medidas destinadas a la contención del déficit del sector público. «En el Consejo no se ha tratado —añadió, sin embargo— el programa económico del Gobierno, objeto de la reunión de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, que tendrá lugar mañana, y que será el tema principal del próximo Consejo de Ministros que se celebrará el día de Santiago».

Dijo también el señor Meliá que esta fecha se debe a la celebración de plenos parlamentarios durante toda la semana que viene, lo que hace prácticamente inabordable el que se celebre un día no feriado. «Esto es un síntoma de cómo se trabaja hoy en el Gobierno», afirmó.

(Pasa a la pág. 2)

## Vuelve la violencia a Madrid

## Policía Nacional asesinado

Asalto, con un delincuente herido, a las dependencias de Torras Hostench

(ULTIMA PAGINA)

## El Gobierno sandinista se instala en Managua

Clamoroso recibimiento popular

Managua, 20. — (Efe). — Al mediodía de hoy, viernes, en medio de aclamaciones de una ferviente multitud, entraron en la antigua Plaza de la República los cinco miembros de la Junta Sandinista de Gobierno, para asumir oficialmente el mando.

Violeta, viuda de Chamorro; Moisés Hassan, Sergio Ramírez, Daniel Ortega y Alfonso Robelo llegaron a la plaza en un camión de los bomberos, acompañados por el sacerdote y poeta Ernesto Cardenal, nuevo ministro de Cultura.

La multitud los vitoreaba y aplaudía, al tiempo que coreaba consignas sandinistas y mientras las milicias rebeldes disparaban al aire ensordecedoras descargas.

La plaza, ahora «de la revolución», queda en medio de la destruida catedral de Managua y el Palacio Nacional que tomaron los sandinistas el veintidós de agosto pasado, en uno de

(Pasa a la última pág.)

## Los socialistas pierden la alcaldía de Figueres

Miquel Esteba, de Convergència-Unió, elegido anoche

(PAGINA 2)



El Estado gastará este año un billón 747 mil 500 millones, con un déficit de 67.500 millones. Los entes preautonómicos recibirán dos mil millones

(PAGINA 4)

MUEBLES REGALOS DECORACION EXPOSICION Y VENTA

Forsa 19 GIRONA Tel. 2018 67 a 100m. de la Catedral SIMBOLO DE NOBLEZA ARTESANA

## Hubo mercado en Playa de Aro



Tal como anunciábamos, ayer se abrió un mercado por los «marxants» gerundenses en Playa de Aro, sin que el mismo fuese el resultado de negociaciones con el Ayuntamiento de dicha localidad, que solamente ante la presencia de los comerciantes no sedentarios abrió este diálogo. Las fotografías de Pablito recogen la llegada de los «marxants» a la explanada donde se instaló el mercado y un agente de la policía municipal realiza un informe sobre los hechos. Por lo demás, no hubo el menor incidente.



# Estatut: siete artículos debatidos, se aprobó uno, los otros, "aparcados"

## Albert Boadella, ayer en libertad

Madrid, 20. — (Efe). — La Ponencia conjunta que estudia el proyecto de Estatuto de Autonomía de Cataluña, que empezó su primera sesión de trabajo a las 10.10 de la mañana de hoy, ha decidido, tras estudiar los dos primeros artículos, dejarlos «aparcados».

El artículo primero se refiere a la realidad nacional de Cataluña, la Generalidad y sus poderes, y el segundo, al territorio catalán.

Al iniciarse la sesión, el presidente de la ponencia conjunta, Emilio Altard, de UCD, pronunció unas palabras para poner de manifiesto la responsabilidad de estado que incumbe a los miembros de la ponencia y manifestó que este proyecto de Estatuto en su totalidad está condicionado por el precedente del Estatuto Vasco: cada estatuto, dijo, tiene su idiosincrasia y un tratamiento adecuado.

El señor Altard propuso dedicar la jornada de hoy a dividir el texto en dos paquetes de artículos en razón de su posible conflictividad. La propuesta no fue aceptada por los representantes de la Asamblea de Parlamentarios de Cataluña, que llegaron a la ponencia con un paquete de artículos a tratar en primer término.

El señor Fraga, de CD, manifestó que no le parecía adecuado entrar en el debate de artículos concretos sin definir antes el artículo primero por considerar que condiciona al resto. Por unanimidad, la ponencia acordó iniciar el debate sobre el título preliminar.

Según el señor Altard, el artículo primero quedó «aparcado» a propuesta de los señores Roca, de la Minoría Catalana, y Macià Alavedra, de Convergència i Unió, después de haber sido debatido y cuando se podía haber procedido a la votación con un ajuste del término «realidad nacional», sobre la que UCD

mantenía que la Constitución habla de la «nacionalidad como realidad».

El presidente de la ponencia, después de consultar a los letrados, dijo que si se decidía dejar «aparcado» un artículo a petición de uno de los ponentes, se vería obligado a hacer lo mismo con las peticiones que en ese sentido le fueran formuladas en lo sucesivo sobre los restantes artículos.

El segundo artículo quedó «aparcado» a petición del señor Fraga, quien hizo «cuestión cerrada» por el tema de las comarcas. En este artículo el señor Piñar, que manifestó su oposición al mismo, sugirió como jurista una solución que consistía en que en lugar de «las comarcas comprendidas en las provincias», diga «las provincias con las comarcas integradas».

A las dos y diez de la tarde, se levantó la sesión de la mañana, cuando ya se había entrado el debate del artículo tercero, referido a la lengua catalana. El señor Alzaga, de UCD propuso la redacción de un nuevo texto para los dos primeros apartados de este artículo y tras varias intervenciones, la ponencia levantó la sesión para continuar el debate esta tarde.

### SESION DE LA TARDE

En la sesión de la tarde, iniciada sobre las cinco y media, la ponencia conjunta debatió hasta el artículo siete inclusive, y solamente aprobó el artículo cuarto, dejando los restantes «aparcados».

El texto del artículo cuarto, aprobado según el proyecto, dice: «La bandera de Cataluña es la tradicional de cuatro barras rojas en fondo amarillo».

Este artículo fue aprobado por todos los ponentes excepto Blas

Piñar, quien dijo que de ningún modo su voto negativo podría ser interpretado en el sentido de que él no ama y respeta la bandera de Cataluña.

Los restantes artículos tratados se refieren a los siguientes temas, artículo tres, relativo a la lengua catalana fue «aparcado» a petición del señor Cayuela quien manifestó que dicho artículo debía ser aprobado con el texto íntegro del proyecto, como así lo aprobó en su día la asamblea de parlamentarios catalanes. El señor Fraga había propuesto agregar la palabra «libremente» a la frase referida a la adopción de medidas necesarias para asegurar el conocimiento de los dos idiomas.

Artículo cinco (organización territorial): Quedó «aparcado» a petición del señor Fraga. Lo conflictivo fue el alcance del tratamiento que tendrán las provincias, los municipios y las comarcas.

Artículo seis (condición política de catalanes): Fue «aparcado» a petición del señor Martín Tovar (Socialistas de Cataluña), quien dijo que con su actitud deseaba proteger la emigración de la condición de inmigrantes de los andalucés residentes en Cataluña, tema planteado en la ponencia por el señor Aguilár, del grupo andalucés.

Artículo siete (aplicación del Derecho Civil de Cataluña): hubo asentimiento a la propuesta presentada por Blas Piñar al segundo párrafo de este artículo

— a pesar de que votara en contra de su propia propuesta —, pero UCD pidió que quedara «aparcado». El debate se planteó en torno a la aplicación del Derecho Civil catalán a los extranjeros que al adquirir la nacionalidad española tengan la vecindad administrativa en Cataluña.

La propuesta del señor Piñar con algún retoque del señor Senillosa fue formulada en el sentido de que esos extranjeros que se nacionalicen habrán de estar sujetos a las mismas vicisitudes que los demás españoles.

La ponencia conjunta volverá a reunirse el próximo martes a las nueve de la mañana, ya que el lunes, antes del comienzo del pleno, se reunirá la junta de portavoces.

### BOADELLA EN LIBERTAD

Barcelona, 20. — (Efe). — El director del grupo teatral «E's Jòglors», Albert Boadella, ha salido a las tres y cinco de la tarde de hoy de la Cárcel Modelo.

Boadella había solicitado la presencia de un coche en el patio de la prisión para salir discretamente y no hacer declaraciones.

Cuando pasó la puerta principal de la Cárcel Modelo una nube de fotógrafos y periodistas rodearon al coche que transportaba a Boadella y su abogado defensor. El director teatral dijo a los periodistas allí presentes: «No quiero decir nada; otro día».

# LOS SOCIALISTAS PIERDEN LA ALCALDIA DE FIGUERES

## Miquel Esteba, de Convergència - Unió, elegido anoche

«Supongo que dormiré tranquilo», decía anoche Miquel Esteba a nuestro corresponsal, una vez finalizado el Pleno extraordinario del Ayuntamiento figuerense, en el que salió elegido alcalde con el apoyo de los votos de su coalición, Convergència-Unió, los centristas, el de Esquerra Republicana y el independiente. En contra votaron los siete ediles socialistas y fueron nulos los dos votos comunistas.

Por cierto que también decía a Josep Maria Barnils, jr., que le había sorprendido desfavorablemente la actitud de los socialistas.

### EL DESARROLLO DEL PLENO

La sesión había despertado gran interés entre los figuerenses que llenaron por completo el salón. Una vez abierto el acto se pasó a aceptar la credencial del nuevo concejal socialista que sustituye al señor Ametlla.

Finalmente se pasó a la votación para la Alcaldía, con el siguiente resultado: Esteba, 12 votos, y Palahí, 7, dos nulos, distribuidos de la forma ya señalada.

Después se pasó a la promesa del cargo del titular, que prometió, una vez aceptado el mismo, desempeñarlo con total lealtad a S. M. el Rey cumpliendo y haciendo cumplir la Constitución.

### EXPLICACION DE VOTO

Fueron primero los comunistas, por medio del señor Casademont, quien dijo que el grupo pensaba mantenerse en la línea de servicio a Figueres en base a su idea política de concentración de esfuerzos.

La explicación socialista se vio rodeada de muestras de desconfianza por parte del público, que llegó casi al abucheo en algunos momentos, especialmente cuando se refería al maratón no muy olímpico de Convergència para conseguir la vara de alcalde y al giro en la actitud del grupo convergente en 180 grados, por lo que Figueres estaría gobernada, de nuevo, por la derecha más clásica (abucheos) y en consecuencia no podían estar de acuerdo con el resultado de la votación.

Por su parte E. R. había hecho pública una nota, sobre las seis de la tarde de ayer, en la que señalaba que situaba en primer lugar los intereses de Figueres, por encima de los acuerdos de partido y por ello, y en evitación de una nueva crisis en la Alcaldía de la ciudad, apoyarían al candidato de Convergència. En el curso de la sesión no hubo explicación de voto. En cuanto a los centristas, que al igual que los demás grupos asistieron en la totalidad de sus miembros, incluido el señor Llorca, convalenciante de una operación.

DISCURSO DEL NUEVO ALCALDE

En su primer discurso como alcalde el señor Esteba dijo que se ponía al servicio de toda la ciudad, de todos los figuerenses, que quería ser alcalde de todos y que todos los grupos, sin distinción, iban a tener sus responsabilidades en la corporación, que él no iba a excluir a nadie, en todo caso serían autoexclusiones, y en cuanto a la línea de acción sería la de honestidad y eficacia, de ponerse a trabajar inmediatamente para el mejor servicio de Figueres.

Digamos, por fin, que el grupo de Convergència-Unió, una vez finalizada la sesión, se reunió en una cena con el nuevo alcalde de la ciudad, al que desde aquí deseamos el mejor éxito en su gestión, al tiempo que le agradecemos la referencia expresa que hizo a la prensa, en su discurso, y desde ahora le brindamos esta colaboración que pidió a los medios informativos. Y señalemos que entre las personas que asistían al Pleno y una de las primeras que felicitó al señor Esteba, figuraba el alcalde saliente señor Ametlla.

MIQUEL ESTEBA CAIRETA, UN ECONOMISTA EN LA ALCALDIA DE FIGUERES

El nuevo alcalde de Figueres, Miquel Esteba Caireta; nació en la población gerundense de Anglès, el 14 de abril de 1931. Tiene, por tanto, 48 años. Cursó los estudios primarios en esa población acabando el Bachillerato en Barcelona donde estuvo interno en el Colegio de La Salle Bonanova. Segui-

amente se desplazó a Madrid para cursar en la Universidad Complutense la carrera de Ciencias Políticas y Económicas, rama económica. Acabó sus estudios universitarios en 1953. Al año siguiente viajó a Inglaterra para ampliar estudios comerciales y empresariales.

En 1955 vino a residir a Figueres donde implantó un nuevo establecimiento de la industria familiar: maderas Esteba. Se casó en 1963 con María Dolores Bech de Careda, hija del conocido pintor Bech de Careda. El matrimonio ha tenido cuatro hijos, Conchita, de 14 años; Quim, de 13; Dolores, de 12 y Miquel, de 6.

En la década de los sesenta residió varios años en Barcelona donde fue miembro vocal de la Cámara de Comercio y miembro de junta del Instituto de Estudios Europeos al mismo tiempo que de la Liga Europea de Cooperación Económica. Entra a formar parte de los círculos catalanistas y europeos de la época.

Domina cuatro idiomas: catalán, castellano, francés e inglés. Es mu amante de la lectura, muy especialmente de la literatura catalana. Diariamente lee La Vanguardia y el diario Avui. Semanalmente recibe revistas extranjeras relacionadas con su profesión y entre las españolas merece su preferencia Cambio 16.

Es socio del Casino Sport y de la Societat Coral Erato. Ama mucho el país y la comarca ampurdanesa. Muy a menudo hace kilómetros a pie por nuestras comarcas ya que es un enamorado de la naturaleza. Realiza anualmente numerosos viajes al extranjero motivados por su empresa.

Es miembro de Convergència Democràtica de Catalunya desde hace varios años. En las elecciones municipales del pasado tres de abril encabezó la lista de Convergència i Unió que obtuvo 3.212 votos y cinco concejales. Se situó como la segunda fuerza política de la ciudad después de los socialistas.

Miquel Esteba era uno de los más firmes candidatos a la Alcaldía el pasado 19 de abril, pero a no llegar a un acuerdo con los Centristas, quien obtuvo la Alcaldía fue el ahora dimitido Josep Maria Ametlla.

Esteba no aceptó entonces ninguna tenencia de Alcaldía ni delegación de servicios. Ha intervenido muy poco en los primeros tres meses de actividad municipal aunque defendió en dos ocasiones ante el Pleno Municipal una moción contraria a promover reivindicaciones antinucleares por parte del Ayuntamiento.

J. M. BERNILS, jr.

# CONSEJO DE MINISTROS

## Carnet de Identidad a partir de los 14 años Restitución a la Generalitat de su patrimonio artístico disperso

(Viene de primera pág.)

MENOS GASTO PUBLICO

Según informó el señor Meliá, el Gobierno se propone reducir el gasto en cien mil millones de pesetas, y añadió que, a propuesta del Ministerio de Hacienda, se han aprobado, entre otras medidas, la reducción de un 2 por ciento del gasto público sobre los gastos corrientes, lo que supondrá un ahorro de 30 a 40 mil millones de pesetas; un nuevo orden financiero y fiscal para los ayuntamientos, con absorción de 30 mil millones de pesetas y el aplazamiento por dos o tres años en la percepción de los trienios por servicios prestados al Estado en interinidad, además de otras medidas en la Seguridad Social y empresas públicas.

POLITICA INTERNACIONAL

También ha sido amplia la referencia de política internacional, con la aprobación de la Carta Social Europea y el Estatut Jurídico del Trabajador Migrante, además de una amplia información sobre la actuación de la embajada de España en Nicaragua.

En este sentido, se informó, el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, destacó la importante labor de nuestra representación en el país nicaragüense, entre cuyas actuaciones destaca el haber dado refugio en la embajada tanto a generales socialistas como a destacados sandinistas, hoy ministros del nuevo gobierno.

El Consejo de Ministros fue también informado por el Departamento de Exteriores de la votación realizada esta madrugada en Monrovia, en la O.U.A., en la que por dos tercios se adoptó una postura favorable a la autodeterminación del Sahara, que se llevaría a cabo bajo la vigilancia de los jefes de estado africanos y una delegación de la ONU.

Señaló el portavoz del Gobierno que España, desde siempre, ha mantenido su postura favorable a la autodeterminación y que, en cierto modo, esta nueva actitud hace posible prevenir un agravamiento de la tensión en la zona.

Otro tema tratado fue la posible celebración de una entrevista entre los ministros de Exteriores de España y Gran Bretaña, en la ONU, sobre Gibraltar, en el mes de septiembre.

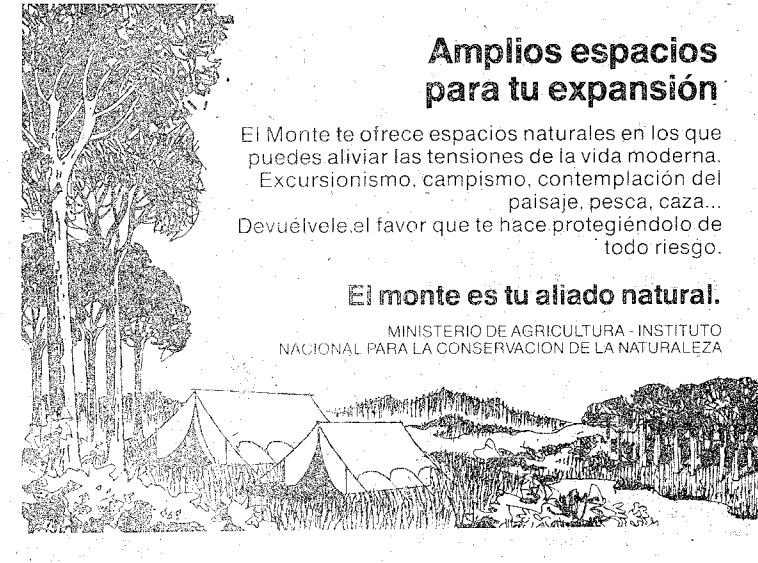
Por último, entre las medidas adoptadas se destaca la reforma de la regulación del D.N.I., con la obligación de obtener el carnet a partir de los catorce años. Como es habitual, el ministro de Interior informó de la situación de la seguridad ciudadana, sin que se haya hecho una valoración política del último comportamiento de la ETA, concluyó el señor Meliá.

OCASION

Vendo calibradora envasadora de fruta. marca CAUSTIER IBERICA. Telf. 911 14 03 90.

RESTITUCION DE BIENES A LA GENERALITAT

En el terreno político, el se-



Amplios espacios para tu expansión

El Monte te ofrece espacios naturales en los que puedes aliviar las tensiones de la vida moderna. Excursionismo, campismo, contemplación del paisaje, pesca, caza... Devuélvele el favor que te hace protegiéndolo de todo riesgo.

El monte es tu aliado natural.

MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

Anúnciese en LOS SITIOS

# Art Espanyol Contemporani

Presentada per la FUNDACION JUAN MARCH i L'OBRA CULTURAL DE LA CAIXA DE PENSIONS

JULIOL-OCTUBRE 1979

- Clavé Cuxart Chirino
- Farreras Feito Gabino
- Genovès Julio González
- Guerrero Laffón
- Antonio López
- López Hernandez Millares
- Miró Mompó Lucio Muñoz
- Palazuelo Ponç
- Rivera Rueda Saura
- Sempere Serrano Tapies
- Torner Zobel

AMB LA COL.LABORACIO DEL'EXCEL.LENTISSIM AJUNTAMENT DE LA BISBAL D'EMPORDA

Hores de visita: D'11 a 1 del matí CASTELL DE LA BISBAL

De 6 a 9 de la tarda DEL 21 JULIOL

tots els dies. AL 12 D'AGOST, 1979

FUNDACION JUAN MARCH

## Resuélvalo por TELEFONO

**ALTA FIDELIDAD** MUEBLES DE COCINA

ACUSTICAL. Alta Fidelitat. Sonorització. C/. Joan Maragall, 35. GIRONA. TEL. 20 68 58

FABRICUNA. Diseño, decoración adaptación e instalación. General Molá, 43. José María de Sagarra, 42-A. GIRONA. TEL. 21 20 60

**AUTOMOVILES** RESTAURANTES

AUTOMOVILES ROIG. Compra-venta de automóviles nuevos y de ocasión. — Facilidades de pago. — Ctra. Sta. Eugenia, 99. GIRONA. TEL. 21 46 44

CURIA REIAL. — Una cura selecta en un marc d'incomparable bellesa medieval. — BESALU. TEL. 59 02 63

**BARES** HOSTAL COLL VERD. El mar com a rebost. Un ambient idoni per les seves festes familiars. C/. J. Vidal, 6. SANT PERE PESCADOR. TEL. 52 00 75

**CUARTOS de BAÑO**

Para suprimir las cortinas de su baño, MAMPARAS VENTILAR Intimidad, elegancia, fuera salpicaduras. — Distr. Of. ESPEJOS SOLAR C/. Bolivia, esq. P.º Olot. — SALT-GIRONA Serv. rápido. TEL. 20 58 93

**DETECTIVES**

INTERPAG Detectives. Vigilancia. Informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35, 6.º 2.º GIRONA. TEL. 20 86 30

**HOTELES**

HOTEL RESIDENCIA REINA ELISENDA. — 4 estr. — Per fer-li més grata la seva estada a la Costa Brava — P.º del Mar, 8. SANT FELIU DE GUIXOLS. TELS. 320700 - 320704

**MEGAFONIA** TINTORERIAS

CASTANY. — Lloger i venda d'equips amplificadors. — Instal·lacions int. i ext. — B.º Església s/n. — LES PLANES (Girona). — Riera, 72. — MARTARO. TEL. (93) 790 24 99

TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21. GIRONA. TEL. 20 12 28



# No nos extraña...



Se ha dicho y se ha escrito. Más. Hoy psicosis. Más. Puede que sea una verdad como un templo. Lo que pasa es que no acaba uno de entenderse. Va la administración y dice que hay más gente. Van los que viven de la cuestión turística, y dicen que hay menos. Va uno mismo los fines de semana a localidades de la costa y se encuentra con todo lleno, con los bares a tope, con las gentes llenando los paseos. Vas y lo dices, y te dicen que sí, que hay gente, pero que de dinero nada. Que gastan poco. A lo mejor también es verdad.

Nada de lo que hemos dicho a vayamos a decir es nuevo. Ni somos los primeros en decirlo ni tenemos los suficientes conocimientos como para abordar profundamente el tema. Bueno, pocos conocimientos y pocos datos. Porque esta es otra. Lugares ha habido donde hemos preguntado sobre la ocupación turística en el año anterior y no se ha sabido decir. Perdón. A lo mejor es que no se nos ha querido decir.

Pero lo cierto es que se diga lo que se diga, se escriba lo que se escriba, el tema de estos días hasta que llegue septiembre, y después, va a ser el de la recesión turística. Me parece recordar que hace muy pocos días lo escribíamos en esta sección. En la no presencia de turismo a tope —que eso también quisieramos verlo— han influido muchas cosas. Todas las que quieran. Decíamos hace días, que algunos actos no agradables en cuanto a tranquilidad, la subida de la gasolina... y la subida de los precios. Decíamos, también, que en el estudio realizado sobre ese aumento general de precios o de puntos, que puso alerta a los ministerios económicos porque se habían pasado todas las previsiones, habían incidido fundamentalmente: los precios de los automóviles, las bebidas y los hoteles. Como pueden ver, de los tres, dos, claramente, tienden a los puntos neurálgicos de nuestros visitantes. Y no son cosas que nos podamos inventar nosotros. Porque con un solo ejemplo queda aclarado todo.

En un bar de la Costa Brava un señor pide un «Tío Pepe» y unas almejas al natural. Le traen el jerez y le traen las almejas. Para que nos entendamos y seamos concretos, tres almejas. Sea porque fueran pocas —que lo eran—, fuera porque tenía apetito —que podía ser—, fuera porque estaban buenas, que a lo mejor también, nuestro hombre pidió otra ración —es un decir— de almejas. Le trajeron —para no variar— otras tres. Y llegó la hora de pagar. Por esas seis almejas y esa copita de «Tío Pepe», le cobraron a nuestro buen señor, setecientas pesetas del alma.

Yo no sé a cómo están las almejas, pero seis almejas y una copa de jerez setecientas pesetas, nos parece un poco demasiado exagerado.

Así es que, por ese camino no nos extraña que no vengán turistas. Lo que de verdad extraña, es que vengan...

A ver...

BOUSO MARES

## ATENCION

Ya han dado comienzo las rebajas en

## BOUTIQUE CANNY

C/. Mayor de Salt, 65

¡No se lo pierda!

# GIRONA ciutat

Avui comença la Festa Major de Salt

## "La Festa que fem, no és la que ens agradaria fer"

Ho diu Joan Boada, salient de sempre i organitzador

A punt estem ja del començament de les festes de Salt. Dimecres és Sant Jaume i la Festa Major no es fa esperar. Bé és cert que ja no té la importància o transcendència que podia tenir anys abans, però també és veritat que la Festa es continua fent i la gent, sobretot el jovent hi continua anant. Nosaltres hem parlat amb Joan Boada, saltenc de sempre i un dels més fervorosos organitzadors de la Festa Major.

—Tot hom pot veure que la Festa Major ha canviat, inclús els més joves ens donem compte que no és el que un dia va ésser. ¿Què ha passat? —Veritablement la Festa Major no és avui dia igual que fa deu o dotze anys, però els temps canvien i la vida evoluciona. Abans no hi havia les possibilitats que gaudim en aquests dies. Ara hom té televisió, cotxe, l'apartament... I els atractius que pot oferir una festa d'aquest tipus tradicional no suposen res extraordinari com podien ser en d'altres temps.

—Es a dir, la Festa no satisfà.

—Malgrat tot, molt de jovent hi segueix anant, potser més per veure què passa, que no pas per divertir-se, encara que a un nivell general no arriba a agradar tant com voldríem. El problema és molt senzill: la Festa Major oferia a la gent del poble l'oportunitat de poder veure a unes figures artístiques que d'altra manera no les hagués conegut mai; a més, era una reunió amb tots els veïns baix un ambient que sols s'aconseguia un cop a l'any. Però avui qualsevol figura musical, surt a la televisió, les famílies disposen d'un nivell de vida més alt i la mentalitat i possibilitats van molt més enllà d'una festa de poble; aleshores perd l'atractiu que podria tenir.

—Però la festa continua celebrant-se.

—Cada any, i puc dir que a Salt és ja un dels envelats més grossos de la província.

—De tota manera en un poble de vint mil habitants...

—Es clar que si la Festa Major fos sentida per la gent igual

que abans, que seria molt bonic, no n'hi hauria un d'envelat, sinó una dotzena.

—Seria molt bonic... Però la Festa Major és precisament això: un ambient format per tota la gent del poble. No pot ser que el problema vingui de que hi ha massa gent que encara no està ben arrelada a Salt.

—Reallment és un dels factors condicionants, junt amb la mentalitat de la gent actual. Però també influeix el que la festa sigui feta baix el mateix patró que fa deu anys, malgrat ja s'ha dit que la festa que fem no és la que ens agradaria fer, però amb les condicions en què hem de treballar, obliguen a haver d'aprofitar el que hi ha, davant la impossibilitat de poder fer més.

Crec, però, que de mica en mica la festa s'anirà readaptant a les exigències actuals, que és més que res, cosa de temps. Per altra banda, el programa no és veritablement brillant, però amb els mitjans econòmics que tenim no es pot demanar més.

—¿Readaptació?

—Sí, és el que veritablement es necessita. S'han de trobar noves idees i actes que puguin satisfer la gent, així com el que la Festa Major, avui per avui una activitat força contemplativa, torni a ser quelcom popular que agradi a tots els saltencs, que són molts. Ara bé, la idea ha de sorgir encara, perquè jo personalment no veig res concret a fer.

—Potser estem ennegrint massa les coses; la festa es continua fent i la gent hi va.

—Sí, el que succeeix és que no se sent, no és quelcom que s'estigui esperant durant tot l'any, però gairebé tot el jovent hi assisteix i els grans, si no a totes, a algunes de les activitats de la Festa Major hi prenen part.

En el fons el futur és esperancador i a poc a poc, la festa tornarà a revestir-se de les característiques que tenia.

—¿Com s'organitza la Festa Major a Salt?

—No es que tingui res d'especial la manera de fer-ho. Som una Comissió integrada per dotze membres que prenen unes decisions democràticament i que ens hem repartit la feina en grups. També ens ajuden alguns membres de l'antiga comissió assessorant-nos tècnicament, que prou falta ens fa. Econòmicament, hem rebut una ajuda de l'Ajuntament de Girona, així com el que rebem dels abona-

ments i altres ajudes per part d'empreses de Salt, que també ens han recolzat molt.

—¿Beneficis?

—Cap; com diríem, anem trampejant d'un any a l'altre per poder cobrir els costos. Ho fem exclusivament perquè ens agrada i no volem que es perdi la Festa Major.

Des d'avui, dissabte, a proper dijous dia 26, duraran els actes de la Festa Major de Salt, que publicarem ahir. Esperem que, malgrat tot, sigui un èxit i que no es perdi una tradició que fa tants anys es manté en la majoria dels pobles catalans.

Joan SALO

La Direcció de  
**BAR "LA GALLEDA"**  
Carrer de Menéndez y Pelayo, 30, Salt

vos comunica la seva apertura i vos desitja una

**BONA FESTA MAJOR**

## URBANIZACION

PARAJE "CAN JORDI"

Aprobada C. P. U. — Exp. 309 - 29-9-78.

ZONA RESIDENCIAL — RIUDELLOTS DE LA SELVA

Para vivir todo el año entre pinos

Parcelas y chalets.

PLAZA POETA MARQUINA, 5 - 6.º — TELEFONO 20 39 22.



E.F.A. **GUADEBRO S. A.**  
PISOS EN STA. EUGENIA  
PROTECCION OFICIAL  
GRUPO 1.º

70% Hipoteca a 15 años al 11%.  
30% a convenir directament con promotora constructora.  
AHORRO del 90% con escritura y contribución.  
PARKING, CALEFACCION INDIVIDUAL.  
4 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO.  
C/. Massana, esquina C/ San Sebastián.

Información en la misma obra v Tel. 505162.

## LIQUIDACIO TEMPORADA

17 Juliol  
4 Agost

TROSSOS

TEIXITS SELECCIONATS  
**J. & A. OLIVER**  
CASA REXACH  
GIRONA

VERANEE EN  
MASELLA  
PIRINEO CATALAN

\*\*\* **ALP HOTEL**

En el Valle de la Cerdanya a 1.600 mts. de altitud. Piscina climatizada Sauna. Excursiones a Francia y Andorra.

Precios muy interesantes  
Reservas: Hotel 89-01-01 o escribiendo al ALP - HOTEL en Alp (Gerona).

## La ciudad hoy

Santoral: San Daniel, profeta, San Lorenzo, doctor, y Sta. Praxedes, Virgen.

El sol sale a las 5,02 y se pone a las 19,40 (hora solar).

La luna sale a las 2,53 y se pone a las 17,35 (hora solar).

FARMACIAS DE TURNO  
(De 9 de la mañana a 10,30 de la noche)

FARMACIA FOLCH  
Avenida Jaime I, 61.

FARMACIA MURTRA  
Rambla Generalísimo, 18.

TURNO DE URGENCIAS  
(De 10,30 de la noche a 9 de la mañana)

FARMACIA FOLCH  
Avenida Jaime I, 61.

DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara, 23  
Teléfono 20 00 12.

Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente.

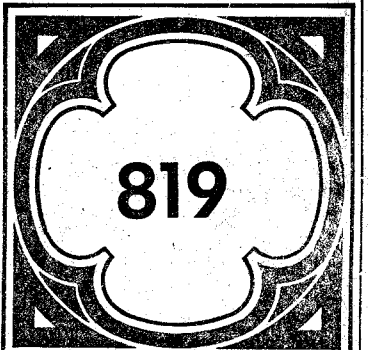
Días laborables: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL 20 45 26  
POLICIA 20 14 44  
GUARDIA CIVIL 20 86 50  
GUARDIA C. TRAF. 20 13 81  
POLICIA NACIONAL 20 16 37

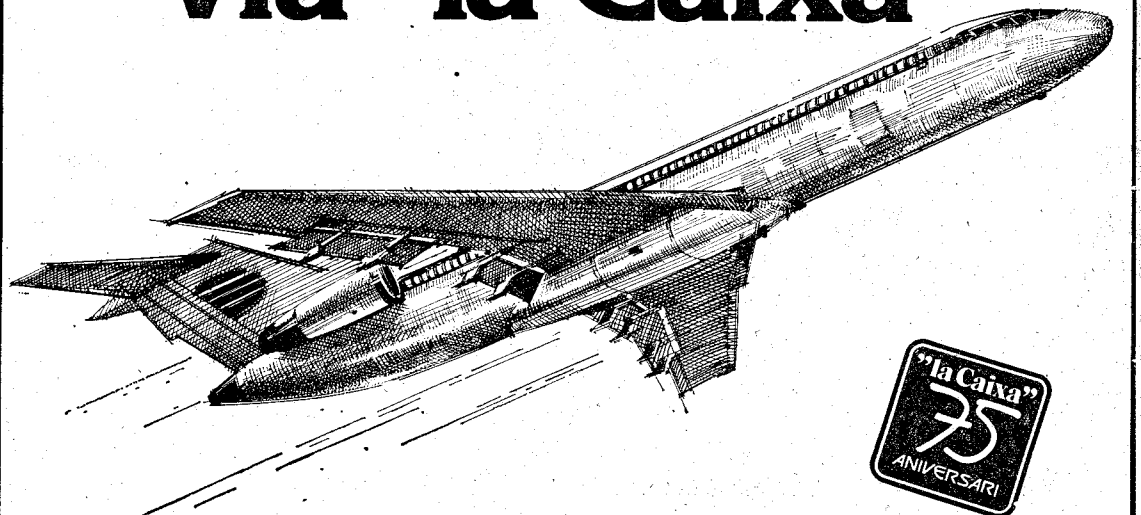
AMBULANCIAS GIRONA  
21 50 50  
CRUZ ROJA 20 04 15  
BOMBEROS 20 00 30  
TELEGRAFOS 20 20 00

## CUPON PRO CIEGOS



BANC OCCIDENTAL  
Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208  
GIRONA

# A l'Argentina i al Brasil via "la Caixa"



**1.200 viatges, dos per Oficina.**

Números del 25 de juny al 31 de juliol.

I si no vol viatjar, pot triar la segona opció.

CAIXA DE PENSIONES  
**"la Caixa"**

## La Sala de Fiestas de Churchills

Admire las atracciones internacionales que están triunfando en el mundo

Baile al ritmo de la mejor música

**CHURCHILLS SOLO PARA CORAZONES MUY ALEGRES.**

## El Snack Bar-Pub de Churchills

Servicio rápido y esmerado. Saboree música y bebida.

Especialidad en cocktails exóticos.

Gran selección de malts.

Extenso surtido de bocadillos con "pedigrí"

URBANIZACION "LES DUNES"  
TORROELLA DE MONTGRI · L'ESTARTIT · GIRONA

## SALA DE FESTES RESTAURANT · GRILL SNACK BAR · PUB

## El Restaurante-Grill de Churchills

Una selecta carta, para el gourmet más exigente. Dentro de nuestra gran novedad "Cocina Vista" deguste nuestra amplia gama de especialidades, tanto catalanas como de la más sofisticada cocina internacional.

EL RINCON DEL GOURMET

Amplia zona de Parking-jardín, al lado mismo del edificio.





# JOYERIA AYUSO

Rambla Verdguer, 7 - GIRONA

Comunica que estará de nuevo a disposición de su distinguida clientela y amigos el

## LUNES, DIA 23 DE JULIO

# Presentació de la campanya a Girona en pro de l'Estatut de Sau

## Crida al poble i mobilització municipal

Ahir a les set de la tarda va tenir lloc al Col·legi Oficial d'Aparelladors i Arquitectes Tècnics de Girona, la roda de premsa en pro de l'Estatut de Sau. Fou duta a terme pels representants dels diversos

partits parlamentaris catalans. Giberi, Saquís i Arbós per part de Convergència Democràtica; Rahola i Carme Barenys d'Esquerra Republicana; Manuel Nadal i Jesús Sanz, del Partit dels Socialistes de Catalunya, i Sergi Passarín, del PSUC.

de descartar, malgrat hom és conscient que no interessa, però que no seria responsabilitat de Catalunya sinó dels que no han acceptat quelcom que és un dret pels catalans. Els trets anaven per algunes comparacions que s'havien fet amb el tema de l'Estatut basc, ja aprovat. Les discussions foren suavitzades pel que significava en tots els àmbits l'Estatut català, molt diferent de les repercussions, en tots els ordres, que podrà tenir l'Estatut del País Basc. El que succeeix, s'aclarí, és que el Govern té molta més por a les conseqüències culturals, industrials i de tot tipus, que suposa l'Estatut per Catalunya que no pas el basc, conseqüències produïdes ja per la su-

La idea de sensibilitzar el poble català per a l'aprovació de l'Estatut de Sau començant pels medis d'informació, va ser la principal intenció de la roda de premsa celebrada ahir.

Es començà parlant que aquesta activitat encapçaladora de les properes campanyes que puguin sorgir per l'aprovació de l'Estatut, no era res aïllat, sinó que es feia paral·

# Los "marxants" abrieron su primer mercado en Playa de Aro

## Diálogo con el Ayuntamiento para buscar soluciones de futuro

LOS SITIOS lo anunciaba en la edición de ayer: los "marxants" estaban preparados para estar en Playa de Aro, en la mañana del viernes. Con ello pretendían forzar al Ayuntamiento de dicha localidad a que adoptase una posición respecto de las reiteradas peticiones para poder realizar el mercado.

Efectivamente, entre seis y siete de la mañana fueron llegando al espacio que será futuro parque los vehículos de los diversos comerciantes que estaban dispuestos a establecer sus puestos y de esta forma iniciar su actividad en Playa de Aro, actividad que hasta ahora no les había sido autorizada. Precisamente, al decir de la Junta de la Asociación de Comerciantes no Sedentarios, lo que les sorprendía era la actitud de silencio de la corporación, pese a que hace unos días mantuvieron un diálogo con el alcalde, señor Ramiro Pons, y presentaron, por indicación de éste, un nuevo texto de solicitud, sin que haya sido contestado.

Al tener conocimiento tanto el Ayuntamiento como los sectores comerciantes de Playa de Aro de la presencia y decisión de los "marxants", no quedó otro reme-

dio que iniciarse el diálogo, que se prolongó por espacio de varias horas y se espera que de esta negociación surjan futuras, por no decir inmediatas soluciones, para que los legítimos intereses de todas las partes implicadas: Ayuntamiento, comerciantes de Playa de Aro y "marxants", queden debidamente salvaguardados, que es lo correcto en esos casos.

Nuestro periódico que nunca ha dejado de señalar la actitud de respeto para todos los interesados, cuando se ha referido a los "marxants", una vez más espera que de esta posición de diálogo surjan soluciones, y siempre estas páginas, como lo han demostrado antes, estarán en línea de servicio a quienes ejercen una actividad comercial que tanto ayuda a las economías más débiles, sin que ello deba incidir en mermas de actividades de otros sectores comerciales que han sido decisivos, en este caso concreto que nos ocupa para situar a Playa de Aro en uno de los primeros puestos del comercio de nuestras comarcas y hacer de aquel núcleo elemento fundamental de este otro aspecto del turismo.

# El Estado gastará este año un billón 747 mil 500 millones con un déficit de 67.500 millones

Madrid, 20. — (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publica en su edición de hoy la Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1979, recientemente aprobada por las Cortes Generales.

Las partidas más importantes de los presupuestos, en miles de pesetas, son las siguientes:

Casa de S. M. el Rey, 156.864; Cortes Generales, 2.592.156; Deuda Pública, 39.740.361; Clases Pasivas, 125.228.000; Tribunal de Cuentas, 180.758; Fondos Nacionales, 58.155.000; Presidencia Gobierno, 48.703.138; Ministerio de Asuntos Exteriores, 9.824.689; Ministerio de Justicia, 34.668.044; Ministerio de Defensa, 236.812.605; Ministerio de Hacienda, 26.003.345; Ministerio del Interior, 115.750.085; Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, 128.857.810; Ministerio de Educación y Ciencia, 301.683.866; Ministerio Trabajo, 5.928.823; Ministerio de Industria y Energía, 41.265.778; Ministerio de Agricultura, 73.698.863; Ministerio de Comercio y Turismo, 17.576.167; Ministerio de Economía, 2.668.085; Ministerio de Transportes y Comunicaciones, 134.635.933; Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, 185.501.563; Ministerio de Cultura, 27.030.329; Gastos de diversos ministerios, 128.837.918; Entes preautonómicos, 2.000.000. Total, 1.747.500.000.

LOS MAS DOTADOS... Y LOS MENOS El Ministerio de Educación y Ciencia es el que cuenta con la partida mayor los Presupuestos Generales del Estado, con una dotación de pesetas

301.683.866.000. Le siguen los Ministerios de Defensa, con 236.812.605.000 pesetas, y el de Sanidad y Seguridad Social, con 185.501.563.000 pesetas.

Los departamentos que tienen asignados menos presupuestos son los de Economía, 2.668.085.000 pesetas; el de Trabajo, con 5.928.823.000 pesetas, y el de Asuntos Exteriores, con 9.824.689.000 pesetas.

Los Ministerios de Universidades e Investigación y de Administración Territorial no están incluidos en los Presupuestos Generales del Estado para el ejercicio de 1979, ya que fueron creados después de que se elaborase el proyecto de ley y fueran presentadas las enmiendas por los distintos grupos parlamentarios; en cambio, aparece por primera vez en gastos generales del Estado la partida correspondiente a las dotaciones de los entes preautonómicos, para lo que se ha previsto de pesetas 2.000.000.000.

Los ingresos del Estado para financiar estos presupuestos ascienden a un total de 1.680.000.000.000, de acuerdo con las siguientes partidas:

- Impuestos directos: 730.135.000.000.
Impuestos indirectos: 693.050.000.000.
Tasas y otros ingresos: 99.586.000.000.
Transferencias corrientes: 47.215.000.000.
Ingresos patrimoniales: 84.943.000.000.
Enajenación de inversiones reales: 1.000.000.000.
Variación de activos financieros: 1.321.000.000.
Variación de pasivos financieros: 22.750.000.000.
Total: 1.680.000.000.000.

El déficit previsto en los presupuestos del Estado es de 67.500.000.000 pesetas.

### LOS IMPUESTOS DIRECTOS LOS MAS IMPORTANTES

La mayor fuente de ingresos para financiar los presupuestos del Estado es la que proviene de los impuestos directos. Del total de 730.135.000.000 pesetas que se obtienen en esta partida; 698.135.000.000 pesetas provienen del Impuesto sobre la Renta y 32.000.000.000 pesetas del Impuesto sobre el Capital.

Por impuestos indirectos se obtienen sobre Consumo pesetas 244.780.000.000; 152.570 millones sobre Tráfico Exterior; 133.200.000.000 sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, 97.500.000.000 sobre Tráfico de Empresas, y por monopolios fiscales, 65.000.000.000 pesetas. El más alto de estos últimos ingresos por monopolios corresponde a petróleo, con 55.000.000.000 pesetas.



## URVISA PARQUE DE MONTJUICH INFORMA



Datos meteorológicos registrados en la Estación de Montjuich, durante el día de ayer

Table with 3 columns: Parameter, GIRONA CAPITAL, PARQUE DE MONTJUICH. Rows include Temperature Max/Min, Rain, Wind, etc.

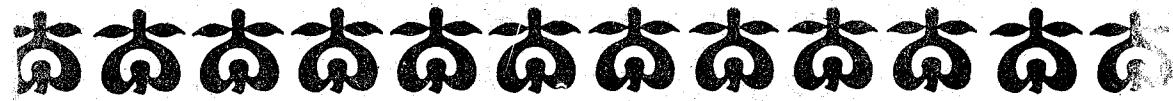
Advertisement for 'SERVE! ESTACIO MONTJUIC' featuring 'Nuevo SUPER TREN DE LAVADO en 2 minutos' with an image of a washing machine.

- \* PRELAVADO
\* BAÑO DE ESPUMA
\* LAVADO TOTAL
\* ACLARADO
\* SECADO
\* SUPER-POLISH

### HORARIO AUTOBUSES:

Salidas de Montjuich, mañanas, alas 7,45, 8,20, 10,30, 11,40 y 12,45. Tardes, a las 6,05 y 7,15. SALIDAS DE GIRONA: - Plaza Mercado, mañanas, a las 8,05, 9,00, 11,00, 12,20 y 13,20. Tardes, a las 3,10, 6,25 y 7,45.

ADQUIERA SU HOGAR EN MONTJUICH PARA NO BUSCAR MAS.



### Conjunto Residencial ISLA DE ROSAS

## Una isla antigua para vivir de las rentas.

Con una reducida entrada y grandes facilidades de pago, usted puede adquirir un magnifico apartamento en el corazón de la Costa Brava. Una zona en constante revalorización que hace de su compra una inversión segura. Hasta final de Agosto estarán en vigor estas condiciones especiales. Apresúrese y póngase en contacto con nosotros. No llegue tarde. El Servicio de Administración se ocupa del mantenimiento y alquiler de su apartamento (si usted no lo utiliza) a lo largo de todo el año.



Para mayor información envíe este cupón a: HOTELES PANI, S.A. Apartado 238, Rosas (Gerona) - Tels. 25 62 87 - 25 77 08

Don Calle Ciudad Provincia



## Campanya de mobilització ciutadana per defensar l'Estatut

Els partits sotassignats convidem a totes les entitats cívi-ques, culturals, artístiques, esportives i populars de les Comarques gironines, per tal de participar en la Campanya de mobilització ciutadana per a defensar l'aprovació íntegra i sense retallades de l'Estatut de Sau, el qual considerem com un requisit indispensable per a la consolidació de la democràcia arreu d'Espanya i com una eina insubstituïble per a la reconstrucció cultural i social del nostre poble.

Les entitats que vulguin fer palesa la seva adhesió, poden fer-la arribar a qualsevol dels diaris de Girona.

Convergència Democràtica de Catalunya
Esquerra Republicana de Catalunya
Partit dels Socialistes de Catalunya
Partit Socialista Unificat de Catalunya.

l'elament a d'altres fomentacions que s'estaven realitzant a Barcelona, i que es contava amb l'ajut dels Ajuntaments. Per altra banda, es reflexà el desig de l'actuació conjunta dels partits, sense cap intenció, però, de trencar els plantejaments propis de cada un d'ells. L'onze de setembre, ultra el seu relleu històric, aquest any tindria una transcendència especial, per quant podria ser tant de reivindicació com de festa, segons la marxa del Estatut.

### CRIDA AL TOT EL POBLE

A partir d'aquest moment, el tema es centralitzà vers la necessitat de fer una crida a tot el poble de Catalunya perquè col·laborés agermanadament i es fes còrrec del que suposa l'incipient Estatut de Sau. El senyor Rahola es reafirmà en la importància que tenia la unitat catalana per la pressió que, d'aquesta manera, es podria fer sobre Madrid, explicant que això era el que més por feia al Govern i que seria el que més intentaria de trencar. Per tant, el que cal és demostrar i exterioritzar la unitat dels catalans.

També es precisà que Catalunya havia lluitat sempre d'una manera pacífica, però que la possibilitat d'una radicalització, amb la subsegüent reacció violenta no s'havia

perioritat territorial catalana, tant com el fet de la força que pugui tenir una unió de tots els habitants de Catalunya.

### LA CAMPANYA A GIRONA

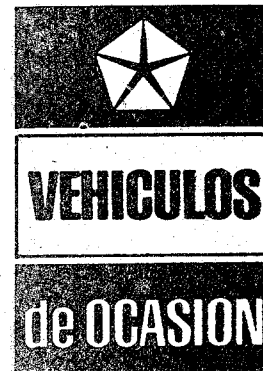
Després s'informà que la campanya per aquesta indispensable mentalització dels catalans per l'aprovació d'aquest problemàtic Estatut, es faria mitjançant la mobilització dels Ajuntaments, dels col·legis professionals, de les Centrals Sindicals, així com una crida a les altres entitats catalanes per manifestar-se en defensa d'aquest Estatut. Pel proper dia 25 de juliol, ja estan previstes les mobilitzacions dels Ajuntaments, cosa que es farà per comarques, públicament i amb l'assistència d'alguns dels parlamentaris de la Comissió del 21, encarregada de la negociació de l'Estatut, amb les autoritats governamentals. Es recalca la característica de que es faria a un nivell comarcal, havent pogut superar l'estructura provincial, propiciant així, una millor unió entre el poble i les autoritats, el qual suposa una veritable arma en aquesta defensa de l'Estatut de Sau. Aquestes assemblees de regidors i batlles de les diferents comarques es faran a les dotze a Girona. Empúries, Santa Coloma, Olot i Ripoll, mentre que a La Bisbal es faria a les sis de la tarda, segurament a la mateixa hora que a Puigcerdà.

De moment la mobilització en defensa de l'Estatut de Sau, promoguda per aquest grup de partits, capdavanters en la sensibilització ciutadana, ja està preparada, el que prova que a l'arg o a curt termini, l'Estatut ha de ser una realitat.

J. S.

## OCASION de la Semana

- Chrysler 180, GE-G, semi nuevo
Chrysler 2L, GE-F
Simca 1200 S, GE-E
Simca 1200 GLS-C, GE-G
Simca 1200 LS, GE-E
Simca 1000 GLS, GE-G
Simca 100, varios
Seat 132 Diesel, GE-G
Seat 1430 Diesel, B-AB
Seat 127, GE-D
Seat 600 E-L, GE-B
Seat 1430-1600, GE-D, aire aco.
Seat 850, varios
Citroen GS Palas, GE-F
Citroen GS Club, GE-E
Citroen DY-6, GE-F
Renault R-5, GE-C
Renault R-12 TL, GE-F
Renault R-12 S-F, GE-F



## GERAUTO, S.A.

COCHES TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS
Plaza Poeta Marquina, 3 - GERONA - Tels. 20.85.70 - 20.65.35
ABIERTO SABADOS, TARDE



# espectáculos



## la radio

**RADIO GIRONA E. A. J. 38**  
 7,00 Obertura.  
 7,01 Sintonia i pensament.  
 7,05 Bon dia amb música.  
 7,45 Matinal Cadena SER.  
 8,30 El matí és nostre.  
 9,00 Informatiu.  
 9,05 El matí és nostre.  
 10,00 Informatiu.  
 10,05 El matí és nostre.  
 11,00 Migdia Cadena SER.  
 11,45 Musical.  
 12,00 Informatiu i sorteig de la Loteria.  
 12,30 Nostra Dansa.  
 13,00 Informatiu.  
 13,05 Comentaris esportius.  
 13,15 Musical.  
 14,00 Cadena Catalana.  
 14,10 Musical.  
 14,30 Informatiu SER.  
 15,00 Dissabte esportiu.  
 16,00 El gran musical del sábado.  
 17,00 Disc-Show.  
 17,30 Musical.  
 18,00 Informatiu.  
 18,05 Bee-Gees. Cap. 14.  
 19,00 Los 40 principales.  
 20,00 Informatiu de les vuit.  
 20,15 Los 40 principales.  
 20,30 El Chin Chin del sábado.  
 20,45 Comentaris esportius.  
 21,00 Musical.  
 22,00 Informatiu.  
 22,15 Los discos de mi vida.  
 23,00 Musical.  
 23,30 Hora 25.  
 0,30 La aventura humana.  
 1,00 Sintonia i pensament.  
 1,05 Cloenda.

**RADIO COSTA BRAVA**  
 Emisora de Freqüència Modulada de RADIO GIRONA  
 8,00 a 16,00 Cadena Catalana.  
 16,00 a 20,00 Musical des de Pompeu Fabra 11.  
 20,00 a 1,00 Emissió simultànea O. M.

**LA VOZ DE GERONA E. C. S. 14**  
 8,00 Bon dia, Girona.  
 8,05 Feliz despertar.  
 9,00 Qui canta...  
 9,15 Mundo musical.  
 10,40 Antena.  
 10,45 Información local y provincial.  
 11,00 Boletín de RNE.  
 11,05 Exitos de ayer.  
 12,05 Nostra Dansa.

12,30 A todo ritmo.  
 13,00 Cascabel. (Programa infantil).  
 13,30 Panorama.  
 14,00 Diario hablado de RTVE.  
 14,35 Polideportivo.  
 14,50 Iberoamérica.  
 15,20 Tarde en ritmo.  
 17,25 Francis.  
 18,00 Variedades radiofónicas.  
 19,00 Santo Rosario.  
 19,30 Resumen etapa Vuelta Ciclista a Francia.  
 20,15 Santa Misa (anticipada).  
 21,00 Radiocadena actualidad y cultural.  
 22,00 Noticias de RTVE.  
 22,15 Páginas maestras.  
 23,00 Nocturno.  
 24,00 Sumario y cierre.

## "Piscis": Purón y un viaje a Ibiza

Quienes hoy se den cita en las ya habituales noches sabatinas de «Piscis» podrán presenciar la actuación del gran triunfador de la O.T.I., José María Purón y, a la vez, optarán a un premio de un viaje de una semana para dos personas a Ibiza. Sin duda, una buena noche, la de hoy, en «Piscis».

A tenor de lo dispuesto por el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que el Hotel Europa de Puigcerdá, girará en lo sucesivo, a nombre de DON JOAQUIN PEREZ DE ROZAS, actividad que anteriormente desempeñaba doña ROSA GARRETA ESTEVE.

Gerona, a 21 de julio de 1979.

## criticas cinematográficas

### DEL TERROR "MORTIS CAUSAM" Y OTRAS COSAS SEXY'S

#### ZOMBI

Director: George A. Romero.  
 Intérpretes: David Enge, Ken Foere, Scott H. Reiniger y Gaylen Ross.  
 Nacionalidad: U.S.A. 1977.

Los muertos, como consecuencia de la superpoblación en el más allá, se levantan de sus tumbas amenazando con invadir la tierra, curiosos estos muertos que salen de sus sepulcros vestidos de calle y a la moda como si no pasase nada. Como es natural, el aparato represor y defensivo se pone en marcha, encomendando a sus amados hijos de Jarrelson, que pongan fin a tamaña locura, a más que de paso acaben con el grupo incontraído «los ángeles del infierno», cuyos desmanes delictivos y sexuales aterran a la población. Entonces, mejor aún y más buenos serán estos «muchachitos» de Jarrelson.

Hasta aquí lo que podríamos denominar la historia zombiana que hoy me toca comentar; comentar o criticar, y creo que en este caso lo de crítica es un decir, pues la película está clarísima: Un festival de violencia y de sangre atribuido —¡oh santo cielo!—, al poder fascista. Casi nada es lo que se propone con esta mala obra, Dario D'Argento, auténtico director-productor de la misma. Ya no es la sangre vista en la pantalla; ya no es la historia incoherente; ya no es la cama, redonda o no; ¡es simplemente, queridos lectores, que a cualquier cosa se la llama cine. Y contra esto es contra lo que hay que luchar, al menos mentalmente, que no nos obtuse la memoria tanta falta de idea fílmica, de espacio, de tiempo, o simplemente de creatividad. No recomiendo la visión de este film

ni a mis más acérrimos enemigos, aquéllos que hablan y escriben sobre la inversión de valores que se acumulan en mi persona.

#### EL PLACER DE VENUS

Director: Massimo Dallamano.  
 Intérpretes: Laura Antonelli, Regis Vallee, Renate Kasche y Ewing Löwen.

«La Venus de las pieles», novela escrita por Sacher-Masoch, es otra de las obras literarias que tienen «bis fílmica», y que seguramente, a consecuencia, será, de la falta de creadores narrativos, musa de algún que otro director realizador, fue llevada a la pantalla, con igual título, por el español Jesús Franco, y en esa ocasión, obteniendo un producto medio de grata visión. Al contrario, en esta segunda versión de la novela, en la que el título ha pasado a ser el de «El placer de Venus», se trata de una aberrante adaptación convertida en auténtico píctico turístico por la Costa Brava, durante el cual, un alemán «rarillo» se hace pegar, maltratar y humillar, por una hermosa sueca, en

aras de obtener un placer personal de tipo masoquista. Todo ello se adereza con la narración a un psiquiatra, con la intención moralizante de la edificación hacia el público espectador.

Sus diálogos realmente cómicos y buenos, en algunos momentos, son la única materia buena a separar del film, ya que por lo demás no hay por donde empezar a hablar. Si mala es la fotografía que consigue desvirtuar las bellezas naturales de nuestra costa, la dirección artística no sabe dónde está: El latigo sigue en la habitación donde fue pegado pero la guapa medellana tiene que salir de escena a buscarlo. El espectador lo podría alcanzar con la mano, y otros errores parecidos consiguen la lastra del film en este aspecto. De otro lado, la poca dirección de su realizador, la falta de talla en esa Laura Antonelli —magnífica en otros films de más gratos recuerdos—, la incoherencia fílmica y muchos, muchos más defectos, consiguen que esta semana haya sido una de las más bajas de calidad que se hayan producido en nuestras carteleras de Girona, donde por otro lado, el calor sigue apretando y la desidia ante el hecho fílmico sigue jugando de las suyas.

José Luis SAMANIEGO

## Hoy, noche pirata en "Bounty", de S'Agaró

Para hoy sábado, 21 de julio, está programada una «Noche pirata» en la discoteca «Bounty» de S'Agaró. La fiesta comenzará alrededor de las diez y media y no acabará hasta altas horas de la madrugada. Toda la discoteca estará decorada al más puro estilo jamaicano y ambientada en la época de los corsarios que hicieron furor en los mares caribeños.

«Bounty», por otra parte, es el marco ideal para este tipo de espectáculo, puesto que la sala tiene forma de carabela y está decorada ya con ese mismo estilo. Además, esta noche en «Bounty» habrá una gran cantada d'havaneres, que correrá a cargo del famoso grupo guixotense «Colla Jacomet», grupo que desde su lanzamiento, hace ya algunos años, ha conseguido siempre un gran éxito en todas sus actuaciones en público. También esta noche en «Bounty» —y siempre dentro de la Noche Pirata—, todos los asistentes a la fiesta serán invitados con excelente «cremat» de ron del Caribe, preparado por Angel, Bernardo y «Pasolini», los cuales, al decir de los expertos, tienen mucha mano en eso de preparar cocktails y «cremats» para sus amigos y clientes.

Coordina:  
**Narcís PLANAS**

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

### CINES

#### CATALUNYA 1

##### BATMAN

de Leslie H. Martinson, amb Adam West i Burt Ward.  
 Ja ha arribat l'era Batman!! Les aventures de l'home "murciélagu" i el seu jove amic Robin.  
 Horari: 4,10 - 6,10 - 8,10 i 10,10 hores.

Per a tots els públics

#### CATALUNYA 2

##### LA ISLA DEL DR. MOREAU

de Don Taylor, amb Burt Lancaster i Michael York.  
 Un film on es donen cita el "suspense", l'acció i la bellesa.  
 Horari: 4,15 - 6,15 - 8,15 i 10,15 hores.

Per majors de 14 anys

#### CINEMA ORIENT

##### ZOMBI (El regreso de los muertos vivientes)

de George A. Romero, amb David Enge, Ken Foere i Scott H. Reiniger.  
 Una història de terror que sembla arrencada de les negres profunditats de l'infèrn.  
 Horari: 4,10 - 6,10 - 8,10 i 10,10 hores.

Per majors de 18 anys. Pel·lícula qualificada "S".

#### CINEMES MODERN

##### (Refrigerant)

##### SALA "A"

Estrena de la pel·lícula de Laura Antonelli - Classificada "S"  
 "EL PLACER DE VENUS"  
 Sols majors de 18 anys  
 Passades 4 - 6 - 8 i 10 nit.

Pròper dilluns i dimarts, Setmana PASSOLINI amb EL DE-CAMERON. Dimecres i dijous, LOS CUENTOS DE CANTERBURY i divendres, LAS MIL Y UNA NOCHES.

##### SALA "B"

Reposició de la tan esperada pel·lícula catalana classificada "S"  
 "L'ORGIA"  
 Sols majors de 18 anys

Passades 4,15 - 6,15 - 8,15 i 10,15 nit.

Pròper dilluns, estrena de la pel·lícula «S» amb CORINNE CLERY

##### UNA RESPETABLE DAMA BURGUESA

#### COLISEO IMPERIAL

##### JUSTINE DE SADE

Alice Arno y D. Santerelli  
 Horario: 3,40 - 7,10 y 10,30  
 UN VERANO PARA MATAR

##### Olivia Hussey

Horario: 5,15 - 8,50  
 Para mayores de 18 años

#### SALON GRAN VIA

A SU EXCELENCIA LE GUSTAN LA MUJERES  
 Lande Buzzanca  
 Horario: 4,55 - 7,55 y 10,40

EL HOMBRE DE LA MANO DE ACERO CONTRA EL DRAGON ROJO  
 Ching Ching Chang  
 Horario: 3,30 - 6,30 y 9,15

Para mayores de 18 años



## PLAZA DE TOROS DE GIRONA

—EMPRESA ALCALDE—

Domingo, 22 de julio de 1979

—A las 6 de la tarde—

LA CORRIDA DEL AÑO  
 Fantástica combinación  
 El mayor reñeador de toros

### Don ALVARO DOMEQ

6 hermosos y bravos ejemplares, 6

2 bravos novillos, 2 de la ganadería de los señores García Romero Hnos., de Jerez de la Frontera, para

### Don ALVARO DOMEQ

Y

4 terroríficos toros, 4 de la ganadería de Paca Belmonte, de Huelva, para el par de ases del toreo

### Paco BAUTISTA

de Linares

Y

FELIX LOPEZ

### "EL RECIO"

de Palencia

## BOLSA DEL AUTOMOVIL AUTOMOVILES BRONSOMS

Calle Joaquín Ruyra, 11. GIRONA

TELEFONO: 21 98 35

COMPRA-VENTA de COCHES OCASION Y NUEVOS

Seat 131-1.600, GE-F con extras.

Mercedes 220 S, buen estado.

Seat 127 3 p., GE-G seminuevo.

Seat 127 3 p., GE-F perfecto estado.

Seat 124 familiar, GE-C impecable.

Seat 124 barato.

Seat 850 4 p. Especial, impecable.

Seat 850 E en perfecto estado.

Seat 800, buen estado.

Seat 600 D, revisado.

Ford «Fiesta» GE-J seminuevo.

Renault 12 S, GE-E con extras.

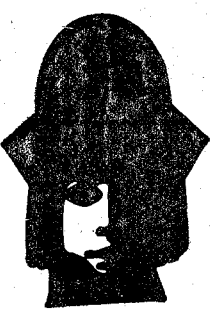
Renault 12 N, perfecto.

Renault 6, GE C seminuevo.

Citroen 2 C.V. «Azam» 6, barato.

Citroen «Dyannie» 6, GE-A impecable.

Citroen «Dyannie», buen estado.



## TIFFANY'S PLAYA DE ARO

Mañana, domingo, 22 de julio, noche

## ELECCION DE MISS TURISMO 79

MAS DE 50.000 PTAS. EN PREMIOS

Inscripciones:

Cada día, de 17 a 18 horas, en TIFFANY'S

**maquina**  
 DISSABTE, 21 DE JULIOL  
**NIT DE TEATRE**  
 Representació del  
**GRUP MASCARES**  
 dirigit per RAMON CASELLAS  
 amb un resum de l'obra:  
 «UN MARIT PER A LA MEVA DONA»  
 (Duració 35 minuts)  
 I LA RESTA DE LA VETLLADA:  
 ● Música per a tothom  
 ● I LA GRAN DIVERSIÓ D'UNA NIT D'ESTIU A «MAQUINA»

**Bounty**  
 DISCOTHEQUE  
 S'Agaró

**COLLA JACOMET**  
 Todos los asistentes serán obsequiados con un Gran Cremat de Ron del Caribe

Hoy, sábado  
 21 de julio  
**NOCHE PIRATA**  
 Gran Cantada  
 D'Havaneres  
 por el famoso Grupo  
**COLLA JACOMET**

**LA PERGOLA RIUDARENES**  
 Sala de ball  
**LA PERGOLA RIUDARENES**  
 HOY, SÁBADO — NOCHE  
 EL MEJOR SHOW. IMITANDO LOS ULTIMOS EXITOS MUNDIALES  
**PLAY - BLACK**  
 (PROCEDENTES DE BESCANO)  
 DOMINGO, 22 — TARDE  
 UNICA ACTUACION  
**JOSE M.ª PURON**



# Esclat de ballades i concerts de sardanes, aquests dies

## Tres aplecs: Ripoll, Palamós i La Cellera

Tot seguint sense interrupció el calendari d'Aplecs de les nostres comarques, demà, diumenge, dia 22, tindrà lloc el XXVIè. Aplec de la Sardana de Ripoll, que compta amb la participació de les cobles «Ciutat de Girona», «La Principal de La Bisbal», «Amoga» i «La Principal de Cas-sà», les quals oferiran ballades al matí i a la tarda, al Passeig Roguill. A les 10,30 de la nit, als claustres del Monestir, hi haurà un extraordinari concert de sardanes a càrrec de les cobles «Ciutat de Girona» i «La Principal de La Bisbal».

### APLEC DE PALAMOS

El proper dimecres, dia 25 —Festa de Sant Jaume—, es portarà a terme el XIè. Aplec de la Sardana de Palamós, tot rememorant al Mestre Josep Casanovas «Peixero», a l'Arbreda Municipal —12 hores seguides de sardanes—, de les 9 del matí a les 9 del vespre, amb un total de 40 sardanes que seran interpretades per les cobles «Selvatana», «Girona», «Baix Empordà» i «La Principal de Llagostera»; en cas de pluja o mal temps l'Aplec es farà a una de les nous situades a la Pedrera del Moll.

### II PETIT APLEC DE LA CELLERA DE TER

Avui, dissabte, dia 21, de les 7 de la tarda a la 1 del vespre, a La Cellera de Ter, tindrà lloc el «II Petit Aplec de la Sardana», amb la participació de les cobles «La Principal d'Olot», «Ciutat de Girona» i «Màxim's»: cal ressaltar l'estrena de la sardana «El Petit Aplec», que el mestre Pere Fontàs ha dedicat a aquest acte sardanista de La Cellera de Ter; organitza l'Aplec el Foment de la Sardana de la Vila.

### BALLADES DE SARDANES AVUI, DISSABTE

A les 12 del migdia i a les 5 de la tarda:  
— Rupià, còblla «La Principal de La Garrotxa».

A les 12 del migdia, a les 5 de la tarda i a les 10 de la nit:  
— Quart (Festa Major), còblla «La Principal de Llagostera».

A les 12,30 del migdia, a les 7 de la tarda i a les 11 de la nit:  
— Palafrugell (Festa Major), Plaça Nova, còblla «Marina».

A les 5 de la tarda:  
— Ullà, còblla «La Principal de La Bisbal».

A les 5 de la tarda i a les 10 de la nit:  
— Sant Hilari Sacalm, còblla «Miramar».

A les 7 de la tarda i fins a la 1 de la nit:  
— La Cellera de Ter (II Petit Aplec), Camp de Bellavista, cobles «Ciutat de Girona», «La Principal d'Olot» i «Màxim's».

A les 10 de la nit:  
— Blanes, Plaça Ajuntament, còblla «Infants i Jovenils».

— Roses, Passeig, còblla «Camprodon».

— Salt (Festa Major), còblla «Amoga».

A les 10,30 de la nit:  
— Lloret de Mar, Plaça de la Vila, còblla «Ciutat de Girona».

### DEMA, DIUMENGE, DIA 22

A les 12 del migdia:  
— Camprodon, còblla «Camprodon».

— Ribes de Freser, còblla «Canigó».

A les 12 del migdia i a les 5 de la tarda:  
— Rupià, còblla «La Principal de La Garrotxa».

A les 12 del migdia, a les 5 de la tarda i a les 10 de la nit:  
— Salt (Festa Major), cobles «Caravana» (matí i tarda), i «Foment de la Sardana» (nit).

— Quart (Festa Major), còblla «La Principal de Llagostera».

A les 4 de la tarda:  
— Sant Joan de les Abadesses, còblla «Camprodon».

A les 6 de la tarda:  
— Santa Cristina d'Aro, còblla «Selvatana».

A les 7 de la tarda:  
— Palamós, Passeig, còblla «Baix Empordà».

— Ullà, còblla «Maravella».

A les 7 de la tarda i a les 11 de la nit:  
— Palafrugell, Plaça Nova, còblla «Marina».

A les 7,30 de la tarda:

— Olot, Passeig d'en Blay, còblla «Manlleuena».

A les 8 de la tarda:  
— Sant Pau de Segúries, còblla «Camprodon».

A les 10,15 de la nit:  
— Sant Antoni de Calonge, còblla «Baix Empordà».

A les 10,30 de la nit:  
— Banyoles, Plaça Major, còblla «Figueres».

### DILLUNS VINENT, DIA 23

A les 5 de la tarda i a les 11 de la nit:  
— Salt, còblla «Maravella».

A les 10 de la nit:  
— Torre Valèntina, còblla «Baix Empordà».

A les 10,30 de la nit:  
— Lloret de Mar (Festa Major), còblla «Maresme».

### DIMARTS, DIA 24

A les 12 del migdia i a les 5 de la tarda:  
— Santa Cristina d'Aro (Festa Major), còblla «Marina».

— Port Bou, còblla «Caravana».

A les 12 del migdia, a les 5 de la tarda i a les 10 de la nit:

— Espolla (Festa Major), còblla «La Principal d'Olot».

— Espinelves (Festa Major), còblla «Màxim's».

— Armentera (Festa Major), còblla «La Principal de La Bisbal».

A les 5 de la tarda:  
— Corsà, Barri Santa Cristina, còblla «Girona».

— Queraibs, còblla «La Principal de Llagostera».

A les 6 de la tarda:  
— Salt, còblla «Selvatana».

— Castelló d'Empúries, Plaça Ajuntament, còblla «Camprodon».

A les 6 de la tarda i a les 9 de la nit:  
— Lloret de Mar, còblla «Atlàntida».

A les 10 de la nit:  
— Rupià, còblla «Baix Empordà».

— Sant Pere Pescador, còblla «Farnès».

— La Jonquera, còblla «Figueres».

— Corsà, còblla «Girona».

— Salt, còblla «Foment de la Sardana».

— Joanes, còblla «La Principal de La Garrotxa».

### DIMECRES, DIA 25

**FESTA DE SANT JAUME**  
A les 12 del migdia i a les 5 de la tarda:  
— Albons, còblla «La Principal de La Garrotxa».

— Sant Jaume de Llierca, còblla «Marina».

— Les Planes, còblla «Montjuïc».

A les 12 del migdia, a les 5 de la tarda i a les 10 de la nit:  
— Espolla (Festa Major), còblla «La Principal d'Olot».

— Espinelves (Festa Major), còblla «Màxim's».

— Armentera (Festa Major), còblla «La Principal de La Bisbal».

A les 12 del migdia i a les 6 de la tarda:  
— Port Bou, còblla «Foment de Sardana».

— Fornells de la Selva, còblla «Atlàntida».

A les 12 del migdia, a les 7 de la tarda i a les 10 de la nit:  
— Santa Cristina d'Aro (Festa Major), còblla «Figueres».

A les 4 de la tarda i a les 7:  
— Sant Joan de les Abadesses, Colònia Llaudet, còblla «Camprodon».

A les 7 de la tarda:  
— Lloret de Mar, còblla «Badalona».

— Queraibs, còblla «Caravana».

A les 7 de la tarda i a les 10,30 de la nit:  
— Salt, còblla «La Principal de Barcelona».

A les 10 de la nit:  
— Camprodon, còblla «Camprodon».

A les 11 de la nit:  
— Sant Feliu de Guíxols, Passeig, còblla «La Principal del Llobregat».

— Lloret de Mar, Plaça de la Vila, còblla «Girona».

### DIJOUS, DIA 26 DE JULIOL

A les 12 del migdia:  
— Salt, còblla «Màxim's».

A les 12 del migdia i a les 5 de la tarda:  
— Port-Bou, còblla «Marina».

A les 12 del migdia, a les 5 de la tarda i a les 10 de la nit:  
— Blanes, còblla «La Principal de

Llagostera».

— Albons, còblla «La Principal de La Garrotxa».

— Les Planes, còblla «Miramar».

A les 6 de la tarda:  
— Lloret de Mar, còblla «La Principal de La Bisbal».

— Sant Jaume de Llierca, còblla «Màxim's».

A les 6 de la tarda i a les 10 de la nit:  
— Estartit (Festa Major), còblla «Foment de la Sardana».

A les 10 de la nit:  
— Banyoles, còblla «La Principal d'Olot».

— País, Pati de Cala Pruna, còblla «Figueres».

— Calonge, còblla «Baix Empordà».

— Blanes, cobles «La Principal de Llagostera» i «La Principal de La Bisbal».

— Estartit, còblla «Foment de la Sardana».

A les 10 de la nit:  
— Anglès, còblla «La Principal d'Olot».

— Sant Hilari Sacalm, còblla «Canigó».

— Ampuriabrava, còblla «Màxim's».

### CONCERTS DE SARDANES

Avui, dissabte, a les 5 de la tarda:  
— Palafrugell (Festa Major), concert de música catalana, al Saló Teatre del Centre Fraternal, còblla «Marina».

### DEMA, DIA 22 DE JULIOL

A les 5 de la tarda:



— Palafrugell, al Saló Teatre del Centre Fraternal, còblla «Marina».

A les 11 de la nit:  
— Ullà, còblla «Maravella».

### DILLUNS VINENT, DIA 23

A les 10 de la nit:  
— Armentera (Festa Major), còblla «La Principal de La Bisbal».

### DIMARTS, DIA 24

A les 10,30 de la nit:  
— L'Escala, Centre Recreatiu,

còblla «Ciutat de Girona» i Coral «Empòrium».

### DIMECRES, DIA 25

(SANT JAUME)  
A les 12 del migdia:  
— Sant Feliu de Guíxols, còblla «La Principal del Llobregat».

### DIJOUS, DIA 26 DE JULIOL

A les 10 de la nit:  
— Lloret de Mar, Sa Caleta, còblla «La Principal de La Bis-

### CONCURSOS DE COLLES SARDANISTES

— Avui, dissabte, a les 10 de la nit, Roses, concurs comarcal i lliures.

— Dimecres vinent, 25 de juliol, a les 5,30 de la tarda, Sant Feliu de Guíxols, 20è Concurs de Colles Sardanistes, còblla «La Principal del Llobregat».

Organitza «Agrupació Amics de la Sardana».

Martí BLAY

## El Banco de Santander sabe que no siempre basta sembrar para recoger



Con la siembra de la semilla, el agricultor siembra también la esperanza de una buena cosecha. Pero a veces, no basta sembrar para recoger.

Porque las tormentas no avisan. Las lluvias no tienen horario.

La fertilidad de la tierra está siempre amenazada por la adversidad de los elementos.

El Banco de Santander quiere que el duro trabajo del agricultor sea más seguro.

Por eso, no desea limitarse a pagar en el acto los Negociables del Servicio Nacional de Productos Agrarios.

Hay muchas otras cosas que podemos hacer por el agricultor español. Queremos ayudarle de una manera práctica. El Banco de Santander dispone de Servicios especialmente concebidos para ayudar a hacer más seguro y rentable su duro trabajo.

Precisamente su trabajo es la mejor garantía para conseguir el crédito y la financiación que precise.

Venga a hablar con los hombres del Banco de Santander. Ellos le aconsejarán de amigo a amigo.

BS

**BANCO DE SANTANDER**  
Al servicio del agricultor

A.B.E. n.º 11304/3





# FESTA MAJOR DE SALT 1979

DIES 21, 22, 23, 24, 25 I 26 DE JULIOL

## PROGRAMA D'ACTES I FESTES

### DISSABTE, DIA 21 DE JULIOL

Tarda, a 2/4 de 7: Gran cercavila que voltará els carrers de Salt anunciant la Festa Major, a càrrec dels grups «Imnamarramon» i «El Serriell», conjuntament desfilada de cap grossos i animació popular pels carrers de Salt.

Tarda, a les 7: 1er. Trofeu Sub-15 d'Halterofília a l'envelat, a continuació Trofeu Festa Major Salt-79 per categoria júnior.

Nit, a 2/4 d'11: A la Plaça del Veinat, cantada d'havaneres pel grup «Terra Endins», de Girona.

Nit, a 2/4 d'11: A la Plaça Sant Cugat, audició de sardanes per la cobla «Amoga» de Vidreres.

Nit, a les 11: Extraordinari ball-inici de la festa major a l'envelat, amenitzat per formidable conjunt «Los Hidalgos» i la famosa orquestra «Amoga» de Vidreres.

### DIUMENGE, DIA 22 DE JULIOL

Mati, a 2/4 de 9: A les pistes del club Petanca Salt, II Concurs Internacional per Tripletas.

Mati, a 2/4 de 10: V Campionat Social d'Escacs de Partides Ràpides a disputar entre els jugadors del club, al Bar Ros.

Mati, a les 11: Competició de Lluita Greco-Romana a l'envelat entre els clubs «Baron de Vive» (Barcelona) i «Halteras» de Girona.

1.ª Cursa Pedestre Popular a Salt.

Tarda, a 2/4 de 6: Interessant partit de futbol per disputar el trofeu «Festa Major» entre els equips juvenil d'U. E. Olot i C. F. Salt, al camp d'Esport Municipal.

Tarda, a 2/4 de 6: Audició de sardanes per l'orquestra «Caravana» a la Plaça del Veinat.

Tarda, a les 7: Gran ball a l'envelat pel novell conjunt «Terra Blava» i la renomada orquestra internacional «Caravana».

Nit, a les 10: Audició completa de sardanes a la Plaça del Veinat interpretades per la cobla «Foment de la Sardana» de Torroella.

Nit, a 2/4 d'11: Audició de sardanes a la Plaça de les Palmeres «darrera bar «La Trinca» i perruqueria «Rau», per l'orquestra «Caravana».

Nit, a les 11: Selecte ball a l'envelat pel conjunt «Terra blava» i orquestra «Caravana».

### DILLUNS, DIA 23 DE JULIOL

Mati, a les 11: Grandios festival infantil a l'envelat amb atraccions de circ i els pallasos musicals «Los Martines».

(Entrada gratuïta, s'obsequiarà la mainada amb begudes cedides per les prestigioses marques «Coca-Cola» i «Kas»).

Tarda, a 2/4 de 6: Audició de sardanes per l'orquestra «Maravella» a la Plaça Verdaguera.

Tarda, a les 7: Formidable sessió de ball a l'envelat, amenitzat pel conegut conjunt «Setson» i la renomada orquestra internacional «Maravella».

Nit, a 2/4 d'11: Audició de sardanes interpretades per la cobla - orquestra internacional «Maravella» a la Plaça del Veinat.

Nit, a 2/4 d'11: Cantada d'havaneres pel grup «Orelg de Mar» de l'Escola, a la Plaça de les Palmeres.

Nit, a les 11: Nova sessió de ball a l'envelat pel conjunt «Setson» i l'orquestra internacional «Maravella», que interpretarà els seus últims èxits.

### DIMARTS, DIA 24 DE JULIOL

Mati, a les 11: Curses infantils i juvenils de mono-patins Gran Premi «Esports 4» a la Plaça Verdaguera. Per informació i inscripció a l'envelat a partir de les 10 del mati.

Tarda, a 2/4 de 6: Audició de sardanes a la Plaça de les Palmeres interpretades per la cobla orquestra «Selvatana».

Tarda, a les 6: Pel conjunt

músico-vocal «Els Patufets» de Vista Alegre, cantada de cançons populars i espirituals negatives a la Plaça del Veinat.

Tarda, a les 6: 1.ª festa infantil d'escacs, en la qual prendran part alumnes de diferents centres escolars, al passeig del Carrer Major de Salt (enfrent l'Ajuntament).

Tarda, a les 7: Grandios ball a l'envelat pel trepidant conjunt «Los Diablos» i la formidable orquestra «Selvatana».

Vespre, a 2/4 de 10: A la Plaça Guimerà, recital de cançons andalusa pel famós cantautor Juan de Torres.

Nit, a les 10: Audició completa de sardanes a la Plaça del Veinat per la cobla-orquestra «Foment de la Sardana», de Torroella.

Nit, a 2/4 d'11: Audició de sardanes a la Plaça de les Palmeres interpretades per la cobla - orquestra «Selvatana».

Nit, a les 11: Extraordinari ball a l'envelat amenitzat per l'electritzant conjunt «Los Diablos» i gran orquestra «Selvatana».

### DIMECRES, DIA 25 DE JULIOL (Diada de Sant Cugat i de Sant Jaume)

Mati, a 2/4 de 9: A les pistes del Club Petanca Salt, concurs de petanca trofeu anyal Vila de Salt.

Mati, a les 9: Inici de curses ciclistes organitzades per l'Esport Ciclista Salt, sota les següents categories:

1.ª 2 voltes per a principiants 1970; 2.ª, 4 voltes per a principiants 1969; 3.ª, 6 voltes per a alevins 1968; 4.ª, 8 voltes per alevins 1967; 5.ª 10 voltes per a infants 1966; 6.ª 15 voltes per a infants 1965; 7.ª, 5 voltes fèmines A; 8.ª, 5

voltes fèmines B; i 9.ª, 40 voltes per a cadets 1964-1963.

Ma.i, a 2/4 de 10: III Torneig Sextangular d'Escacs al Bar Ros; hi prendran part prestigiosos equips provincials.

Tarda, a 2/4 de 5: XVI Concurs de Sardanes al Passeig Marqués de Camps, amb participació d'un nodrit nombre de colles sardanistes provincials, interpretades per la cobla - orquestra «Principal de Barcelona».

Tarda, a les 6: Fenomenal i gran partit de futbol entre els primers equips de l'U. E. Figueres i C. F. Salt, al camp d'esports municipal, es disputarà un valuós trofeu.

Tarda a les 7: Grandios ball a l'envelat pels ídols de la cançó moderna, «Janio Martí» amb les famoses cantants Betina, M.ª Angels i Maria Jose, i l'explosiu conjunt de rabiosa actualitat «Cimarrón».

Nit, a les 10: Audició completa de sardanes a la Plaça del Veinat, interpretades per la cobla-orquestra «La Principal de Barcelona».

Nit, a les 11: Formidable ball fi de festa a l'envelat amb els tradicionals balls de ram, robat, de l'escombra, etc., pels renomats conjunts «Janio Martí» i intrèpits «Cimarrón».

### DIJOUS, DIA 26 DE JULIOL

A partir de les 10 del matí, al paratge de l'Estacada, començament de la grandiosa feixina, on hi haurà concursos populars per grans i petits, atraccions, servei de bar, audició de sardanes per la cobla «Maxim's», i a la tarda, a partir de les 18 hores, actuació de Jaume Arnella i Rafael Sala, que tant d'èxit varen tenir l'any passat.

## AUDICIONS DE SARDANES

DISSABTE, 21 DE JULIOL  
Nit, a 2/4 d'onze: A la Plaça Sant Cugat, audició de sardanes per la cobla «Amoga».

DIUMENGE, 22 DE JULIOL

Tarda, a 2/4 de sis: Audició de sardanes per l'orquestra «Caravana», a la Plaça del Veinat.

Nit, a les deu: Audició completa de sardanes a la Plaça del Veinat, interpretades per la cobla «Foment de la Sardana».

Nit, a 2/4 d'onze: Audició de sardanes a la Plaça de les Palmeres «darrera el Bar La Trinca» i la Perruqueria Rau» per l'orquestra «Caravana».

DILLUNS, 23 DE JULIOL

Tarda, a 2/4 de sis: Audició de sardanes per l'orquestra «Maravella» a la Plaça Verdaguera.

Nit, a 2/4 d'onze: Audició de sardanes interpretades per la cobla-orquestra internacional «Maravella» a la Plaça del Veinat.

DIMARTS, 24 DE JULIOL  
Tarda, a 2/4 de sis: Audició

de sardanes a la Plaça de les Palmeres, interpretades per la cobla-orquestra «Selvatana».

Nit, a les deu: Audició completa de sardanes a la Plaça del Veinat, per la cobla-orquestra «Foment de la Sardana».

Nit, a 2/4 d'onze: Audició de sardanes a la Plaça de les Palmeres, interpretades per la cobla-orquestra «Selvatana».

### DIMECRES, 25 DE JULIOL

Tarda, a 2/4 de cinc: XVI Concurs de Sardanes al Passeig Marqués de Camps, amb la participació d'un nodrit nombre de colles sardanistes comarcals, interpretades per la cobla-orquestra «La Principal de Barcelona».

Nit, a les deu: Audició completa de sardanes a la Plaça del Veinat, interpretades per la cobla-orquestra «La Principal de Barcelona».

### DIJOUS, 26 DE JULIOL

Mati, a 2/4 de dotze: Al paratge de l'Estacada (Montfullà) extraordinària audició de sardanes, interpretades per la cobla «Maxim's».

Nit, a les 11: Com a traca final de la Festa Major-79, a l'envelat, Espectacular revista presentada per Tony Guerrero, amb l'actuació de: Lidia, Moreno, Trio Guadalajara, Lloric i Quifino, Ramón Calduch, Marlie and Martins, Orquestra Show i Santi Sans. Divertida, desenfadada, delirant, atrevida... i uns quants etc. més.

### ACTES CULTURALS

Durant els dies de la Festa Major, de 7 a 9 de la tarda, podreu visitar a la Biblioteca Pública Municipal l'exposició del concurs fotogràfic, organitzat per la firma «Desalt».

També podreu admirar a les sales de Belles Arts de Salt, els dibuixos presentats per un mural de ceràmica que es pensa portar a terme a la tanca que dona a la Plaça de la Llibertat, davant el pati de les Monges.

El lliurament de premis dels dos concursos es farà durant la Festa Major.

Pels inicis de la Festa Major és prevista la presentació d'un llibre-revista, editat per la Diputació sobre els fets històrics més destacats de Salt amb abundància de fotografies; l'acte tindrà lloc a la Biblioteca Pública Municipal.

### NOTES

L'envelat serà metàl·lic i cobert per tal d'evitar possibles riscs la instal·lació anirà a càrrec de la prestigiosa firma «Envela s Crous» de la nostra població, en el recinte del camp vell del Club de Futbol

Salt, entre Avinguda Marqués de Camps i Passeig d'Olot.

La Comissió Gestora agraeix la valuosa col·laboració del Consell Municipal de Salt i de l'Excm. Ajuntament de Girona, la Caixa de Pensions «la Caixa» i Caixa d'Estalvis Provincial, que han col·laborat en trofeigs, així com també a les indústries i comerciants de la vila i de les firmes Cobega, S. A. i Kas, per la seva gentilesa d'obsequiar begudes durant el Festival infantil.

La Comissió gestora es reserva el dret de modificar aquest programa, si alguna causa aliena li ho obligava.

### PROGRAMA DE ACTOS QUE EL CENTRO DE ANDALUCIA DE ESTA POBLACION, HA CONFECCIONADO PARA SUS SOCIOS CON MOTIVO DE LA FIESTA MAYOR

En su local social sito en calle Guimerà, 112, de Salt.

Dia 21, de 7,30 a 9,30 tarde: Apertura inauguración. Baile de sevillanas. Guíñol. Actuación cantantes aficionados.

Dia 22, de 7,30 a 9,30 tarde: Exhibición infantil de aros. Judo. Concurso de poesía. Cante de aficionados.

Dia 23, de 7,30 a 9,30 tarde: Baile infantil moderno. Concurso de dibujo. Concurso de globos. Concursos varios.

Dia 24, a las 9,30 noche: Actuación en la Plaza Guimerà del cantautor de canción andaluza, Juan de Torres.

Dia 25, de 7,30 a 9,30 tarde: Baile infantil de sevillanas. Guíñol. Payasos. Cantantes aficionados.

## Us parla l'Alfons

Veins de Salt:  
De sempre la Festa Major ha estat per als saltencs motiu de reflexió i punt de sortida. Incideixen a la vida quotidiana fets prou importants portats per dues motivacions: les vacances de les escoles



que coincideixen amb les de la major part de les fàbriques, per una banda; i per l'altra, una mica de respir per a la pàgesia; els rostolls dels camps de blat del nostre pla —cada dia més reduït— donen una bona imatge de feina feta. Moment, per tant, propici per a l'anàlisi, l'esmena o l'enfortiment de posi-

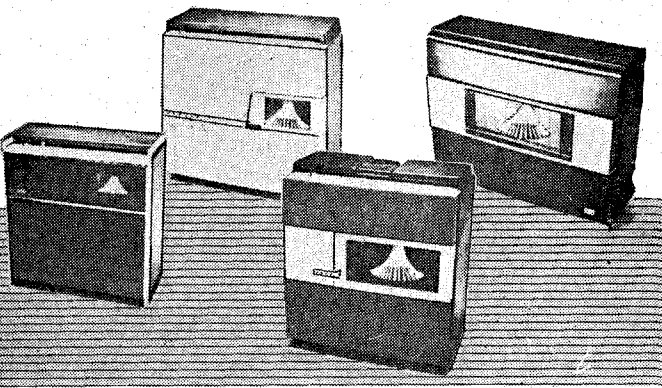
cions.  
Penso que aquest any no podem escapar-nos d'aquests condicionaments. Crec que s'ha produït esdeveniments que d'una manera o altra afecten la nostra convivència ciutadana, em refereixo a les eleccions del març i abril passats. Pel que fa a les Municipals (3 d'abril), Salt ha assolit un Consell Municipal que fins ara no existia. Analitzat el fet, és un pas endavant, encara que petit, que ens possibilita un futur esperançador. Ha estat ben guanyat pel poble que va saber donar el seu vot als que havien manifestat aquest desig a la campanya electoral.

Pel que fa al Consell Municipal, he de dir-vos que ha costat força posar-lo en funcionament, però avui sí que podem felicitar-nos-en, perquè a poc a poc, Salt pot recuperar la seva identitat perduda.

Us deia al principi que la Festa Major és temps d'anàlisi per als saltencs i crec que el nostre present és per enfortir posicions; pensem que només amb un Consell Municipal ben fort, recolzat pel poble, estarem en condicions de donar un altre pas endavant i aquesta vegada sí que seria més llarg.  
BONA FESTA MAJOR 1979!



\* Estufas y Cocinas con verdadera «LLAMA AZUL»



DISTRIBUIDOR OFICIAL, INSTALACION Y SERVICIO TECNICO:



CARRER MAJOR DE SALT, 131. TELF. 206959 · SALT  
CTRA. STA. EUGENIA, 208 · TELF. 215403 · GIRONA

50 ANIVERSARIO

1929

1979



CONFITERIA

PASTELERIA

MARGENAT

TELEFONO 20 06 79

Especialidad en helados

centro COMERCIAL

HIPER MERCADO

sant pons

SUPERMERCAT SALT

US DESITJA A TOTS UNA FESTA MAJOR PLENA DE JOIA, I US RECORDA QUE TE A LA VOSTRA DISPOSICIO TOT UN VARIAT ASSORTIT EN LICORS, XAMPANY I D'ALTRES ARTICLES DE QUALITAT PER CELEBRAR AQUESTES FELICES JORNADES, I TAMBE TENIM ARTICLES DE PLATJA I CAMPING.



# EUGESA,

SIEMPRE ATENTA A LAS NECESIDADES DE LA POBLACION DE SALT, SIGUE EN SU CONSTANTE LABOR DE OFRECER VIVIENDAS DIGNAS CON TODOS LOS SERVICIOS QUE EXIJE LA VIDA ACTUAL, LOCALES COMERCIALES PARA ATENDER A LA DEMANDA DE LAS FAMILIAS QUE LAS OCUPAN Y APARCAMIENTOS EN LOS PROPIOS EDIFICIOS.

# EUGESA,

SE HALLA PLENAMENTE IDENTIFICADA CON LOS PROBLEMAS DEL CRECIMIENTO DE LA POBLACION Y EN ESTE SENTIDO HA COLABORADO CEDIENDO TERRENOS PARA ESCUELAS Y UNA GUARDERIA INFANTIL.

# EUGESA,

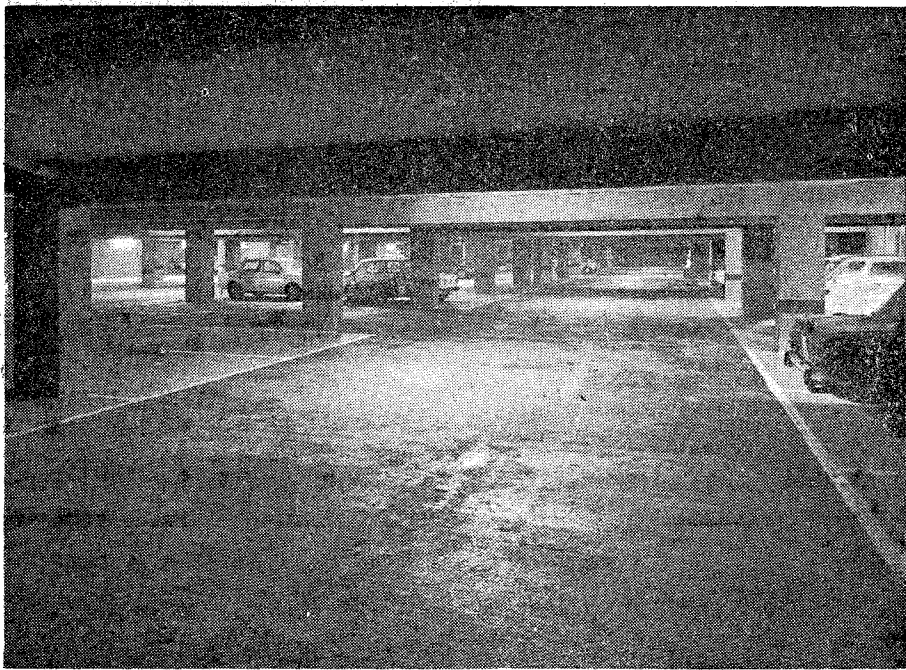
PRESTA SOPORTE A ENTIDADES DEPORTIVAS Y CULTURALES DE SALT, MEDIANTE SUBVENCIONES, PREMIOS Y COLABORACIONES ECONOMICAS.

## EUGESA, PREMIO A LA MEJOR LABOR SOCIAL 1976

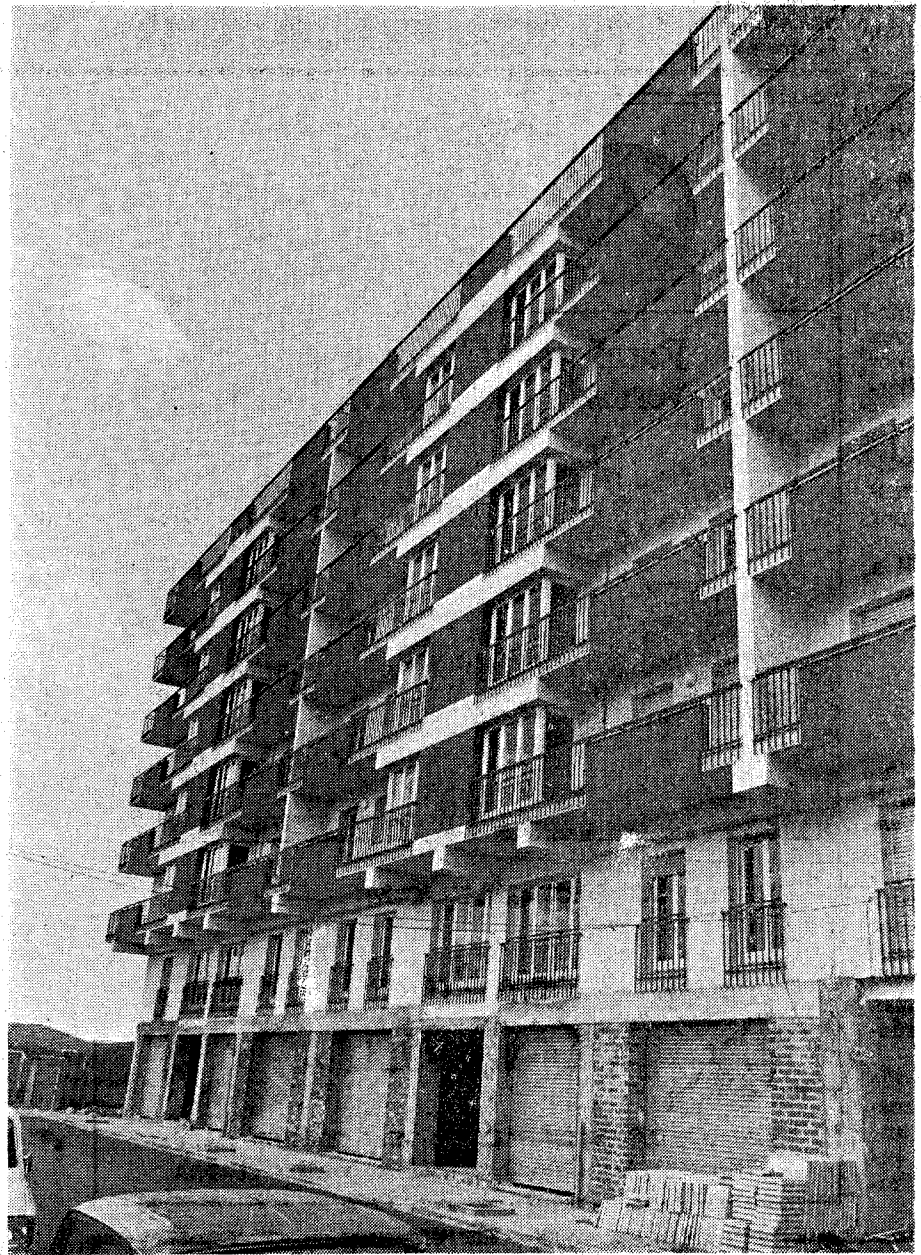
EN NUESTRA PROMOCION ACTUAL, CONTAMOS CON EL EDIFICIO DEL PASSEIG D'OLOI, NUM. 328-330, CON FRENTE A LA NUEVA ZONA DEPORTIVA QUE COMPRENDE VIVIENDAS DE UNOS 140 M2. DE ALTA CALIDAD, QUE VIENE A CUBRIR NECESIDADES DE UNA PARTE DE LA POBLACION AUN NO RESUELTAS.



Edificio del Passeig d'Olot, núms. 328-330, en construcción.



Vista parcial del aparcamiento de la calle Angel Guimerá, números 56-64, el de mayores dimensiones de planta en Girona capital.



Vista parcial del edificio de la calle Industria, 44-46, actualmente terminado.

### VENTA DE PISOS - PROTECCION OFICIAL

- PRECIOS OFICIALES.
- PRESTAMOS AMORTIZABLES A 15 AÑOS.
- EXENTAS DE IMPUESTOS.

- VENTA DE LOCALES COMERCIALES
- VENTA DE APARCAMIENTOS - FACILIDADES DE PAGO

# EUGESA,

c. MAJOR DE SALT, 182 - Tel. 213600 - 213604  
UNA EMPRESA DE SALT Y PARA SALT







# PARLEM DE LA NOVA ENQUESTA A DIRECTORES DE GUARDERIES DE SALT CARRETERA?

La nova carretera projectada per desviar el trànsit per dins la ciutat de Girona i a la vegada, que travessa Salt, a l'altura de l'autopista, descongestionaria sensiblement el carrer Major de Salt superades en hores-punta?

reix per als saltenes la nova carretera projectada és per anar a Sant Gregori, ja que ens estalviaria de passar per Girona, tant per anar com per tornar, de fer-hi el corresponent accés. Esperem que la no-

va carretera sigui un fet ben aviat per alleugerir el trànsit per Girona i algun petit avantatge per Salt, resultant —això sí— totalment positiva la via de Sant Gregori, tant de temps somniada pels saltenes.

(Viene de la pág. 9)

B. - El Barrufet és un personatge molt simple i simpàtic, que no li agrada de complicar-se la vida i «barrufant, barrufant va caminant», que és el lema de la nostra guarderia. Com ja se sap, els barrufets són un poblat de personatges amb un llenguatge molt simple, tots els verbs es redueixen al «barrufat». Així l'infant és un personatge simple al qual voldria ensenyar tot el positiu del verb barrufar.

35. — Amb sinceritat, reconeixen que puja millor un nen que hagi anat a la guarderia que no pas el que no hi hagi anat mai?

A. - Jo crec que a partir d'una certa edat, és bo que el nen estigui amb altres.

B. - A partir de l'any, el nen ja és sociable. Crec que el nen que ha anat prèviament a la Guarderia, té més bona adaptació escolar i social.

36. — Han tingut trobades amb els pares, o bé sols hi ha la relació breu de quan porten els infants o els vénen a buscar?

A. - Les nostres trobades amb els pares es produeixen en reunions conjuntes, o bé amb conferències o en casos especials en els quals es reuneixen aquests, junt amb la senyoreta de la classe i el Psicòleg.

B. - No hem fet cap reunió

encara, però sí que hi mantenim molt de contacte.

37. — Festes infantils amb motiu de festivitats senyaldes?

A. - Sí, ho celebrem tot. Carnestoltes, Sant Jordi, les Fires, és a dir, totes les festes populars, sense descuidar Nadal.

B. - De festes les que vulgui. A les guarderies se celebra tot. Les festes tradicionals, Nadal, amb una «gran cadaga de tió», Fires, Carnestoltes, Sant Jordi, etc. mitjançant representacions, cançons, disfresses, jocs. Hi ha altres coses que també constitueixen celebracions importants, el naixement d'un germanet d'un dels nens de la guarderia, els anys...

38. — Els diumenges mantenen algun servei especial?

A. - No; hem de descansar i a la vegada els nens necessiten estar en contacte amb els seus pares.

B. - No; els nens i educadors hem de reposar, i els pares han d'estar almenys un dia a la setmana amb llurs fills.

39. — Amb motiu de l'any mundial del nen, han fet o pensen fer alguna acte de rellieu?

A. - Hem repartit a els pares a través dels propis nens la declaració universal dels drets de l'infant, per gentilesca de la Caixa d'Estalvis de Barcelona, editat per l'Associació de les Nacions Unides a Espanya.

B. - Un any internacional sigui del que sigui, té 365 dies. Un nen té més dies i els nens no s'acaben. Per què ens ha de servir l'any mundial del nen? Per repartir fulls amb els drets publicats? ja és alguna cosa. El que volem és que amb la nostra tasca a la guarderia es revisquin cada any.

I acabem l'enquesta agraint la col·laboració rebuda de les senyores Dolors Grau i Aida Faura, directores respectives de les Llars d'Infants «Petit

Princep» i «Barrufet» que s'han prestat a l'interrogatori, cloem, doncs, l'entrevista reproduint unes paraules finals de les dues senyores interlocutores que afegixen:

Que a més de l'entrevista hem de manifestar que la Guarderia és molt més complexa del que molts creuen, ja que la base del nen comença al moment que entra a la guarderia. La seva formació va en augment a mida que el nen va comprènent que no sols el guarden i es diverteix, sinó que aprèn jugant. Què trist seria per una guarderia que es limités a guardar el nen... Considerem que la tasca psicopedagògica que rep és molt important per mitjà d'un equip competent i entusiasta, i que els pares també han de col·laborar-hi. Són els anys en què el nen és verge com la cera i se l'ha d'anar formant i tot el que es faci per la seva educació és d'un valor incalculable per al seu futur.

V. S.

## L'aigua potable a Salt

Hem rebut no fa pas gaire temps, del Servei Municipal de Proveïment d'Aigua de Girona, un escrit en el qual se'ns comunica que havent estat ja lliurada la xarxa de distribució en el nostre sector, podem —si ho desitgem— passar per les seves oficines del carrer Perill, 5 i sol·licitar la connexió del servei. Se'ns recomana, a continuació, que si ens interessa ho demanem com més aviat millor, ja que les connexions es van fent per sectors i una vegada acabades les sol·licituds d'un sector passaran a l'altre i que si aquestes s'acumulem, no ens podrien assegurar el termini de la connexió.

Ens sembla molt bé aquesta comunicació que deuen haver rebut una bona part d'amos de cases i pisos de Salt, que ja tenen la instal·lació subterrània acabada a punt de connectar. I ens agrada no sols

que ens hagin invitat a fer-ho, sinó també, la forma com ens ho han dit; així dona gust, lliurement, sense coaccions ni amenaces, per als qui disfrutem d'abundant aigua de pou. Que la connecti el qui ho desitgi, ja sigui perquè té deficiències en el subministre o bé per altres motius.

Quant als pisos de nova construcció, les autoritats d'aquí en endavant ja no haurien de permetre que es fessin més nous, havent-hi la instal·lació a peu d'obra de l'aigua potable.

I amb el temps, en lloc d'invertir més diners a enfondir el pou o haver de comprar un motor-bomba nou per a l'elevació de l'aigua, serà el moment que tots nosaltres sol·licitarem de l'empresa subministradora d'aigües, la connexió i ens oblidarem del pou per sempre més. Encara que alguna vegada l'enyorem...

## CLUB POLIDEPORTIVO

# LEM

MASCULINO Y FEMENINO

JUDO - HALTEROFILIA - PREPARACION FISICA - KARATE SHOTO-KAI - TAI-JITSU FEMENINO - GIMNASIA DEPORTIVA - SAUNA FLANDESA - SALA MASAJES - RAYOS ULTRAVIOLETA E INFRARROJOS.

C/. Mayor de Salt, 345 - Tel. 21 37 77

SALT - GIRONA



Ahora es el momento de revisar su estufa a gas-oil e incorporar el gasificador de llama azul.



CARRER MAJOR DE SALT, 131 - TELF. 20 69 59 - SALT  
CTRA. STA. EUGENIA, 208 - TELF. 21 54 03 - GIRONA

**BELL'S**  
SCOTCH WHISKY  
**BELL'S**

## MUEBLES TARRAGONA

GERONA CTRA. BARGELONA, 41 SAN FELIU DE GUIXOLS CTRA. DE GERONA, 57 PALAFRUGELL TORRES JONAMA, 26



**aviso a los INOVIOS!**

**NO COMPRE SUS MUEBLES SIN VISITARNOS**

Estudiaremos la forma de pago que a Vd. le interese

# S.A.S.S. PONE A SU ALCANCE LA MAS COMPLETA ORGANIZACION DE SERVICIOS DE SEGURIDAD.

**Vigilancia, Alarmas y Transporte Blindado en un sistema combinado de extraordinaria efectividad.**

Una visita a las instalaciones de S.A.S.S., en su Central Operacional de Hospitalet, nos ha confirmado la idea que ya teníamos sobre la existencia de esta gran empresa dedicada a SEGURIDAD INTEGRAL. Todos los sistemas y aparatos que componen sus servicios operativos pasan por un rigurosísimo proceso de experimentación (canal experimental) con el fin de garantizar al más alto nivel el éxito

de cada operación.

Y al frente de este proceso, un equipo humano, diestramente preparado, conocedor de las más modernas normas de seguridad tal y como ya se aplican en diversos países en los que este tema constituye, desde hace años, una principal e importantísima preocupación.

## TRANSPORTE DE VALORES

Este es uno de los eslabones del sistema. "Nuestros vehículos son una pequeña, aunque importante parte del mismo, con una moderna flota detrás de la que un experto equipo profesional programa y controla a la vez rutas y ejecuciones. Cualquier anomalía es detectada al instante poniendo en movimiento un gran aparato capaz de solucionar con rapidez el más mínimo incidente."



## SISTEMA PREVENTIVO Y DE ALARMA

Son múltiples los sistemas y aparatos que pueden componer una red de protección anti-robo o anti-intrusión. ¿Qué hay que tener más en cuenta a la hora de escoger uno?

"Normalmente los sistemas convencionales adolecen de



defectos primarios debidos a la complicación de funcionamiento o exceso de sensibilidad. Instalar un sistema de alarma no es difícil. Si lo es, en cambio, ajustarlo a las verdaderas necesidades y condiciones de los recintos a proteger. Sólo un auténtico profesional es capaz de evitar las falsas alarmas provocadas por elementos descompensados o por procesos fácilmente violables. En definitiva un buen sistema de alarma es tanto la calidad del conjunto como la capacidad técnica del equipo que previamente ha estudiado la problemática funcional del mismo. Y el equipo de S.A.S.S., concretamente se basa en: **Proyectos Técnicos, Investigación y Desarrollo, Fabricación, Laboratorio, Ingeniería y Electrónica, Coordinación, Elementos de Calidad contrastada, Oficinas instaladores y control de Calidad.**"

## VIGILANTES

"Detrás de esa imagen que define nuestra actuación tenemos hombres. Hombres perfectamente preparados, que conocen su misión y que saben que ésta no es enfrentarse con malhechores en duelo singular, sino **prevenir y evitar esta situación.**" "Y que, además, evitan también incendios, inundaciones y pérdidas valiosas provocadas por descuidos involuntarios."



## ¿COMO PUEDE S.A.S.S. AYUDARLE?

- Con una programación total de accesos y entradas a su Entidad o Establecimiento, estableciendo un perfecto control en zonas determinadas a base de:
  - Cabinas anti-bala (según proyecto).
  - Cristales anti-bala y anti-motín.
  - Transformación de sus vidrios normales en anti-motín, con gran rapidez y facilidad.
  - Instalación de Circuitos Cerrados de Televisión.
  - Conexión de Sistemas de Alarma.
  - Vigilantes.
  - Transporte de Valores.

No hay duda, S.A.S.S. conoce todas las facetas para tratar el tema de la Seguridad "en serio", profesionalmente, sin problemas y, por supuesto, para aplicar la solución más adecuada para cada caso concreto. Con el más alto porcentaje de calidad y éxitos por instalación.



SASS

S.A. de Servicios de Seguridad

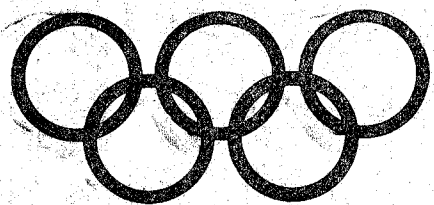
Travesía Industrial, s/n. (esq. Ctra. San Roque) Tel. (93) 335 30 62

L'HOSPITALET DE LLOBREGAT Barcelona.

Delegación en Girona:

Padre Coll, 22 - Teléfono 207654 - GIRONA





# deportes

hoy...

ASAMBLEA



Anoche, Asamblea del Girona. Muchos temas y varios acuerdos importantes, entre ellos, el aumento de cuotas y el «sí» al bingo. El déficit actual: Más de catorce millones.

BANYOLES, ARRIBA EL TELON

Hubo presentación banyolense; presentación de una plantilla casi igual que la de la anterior temporada.

NOVEDADES EN EL BLANES

Donde sí hay muchas novedades es en el Blanes. Las incorporaciones han sido numerosas.

MALLART YA ES PRESIDENTE

Hubo «traspaso de poderes» federativos. Xavier Díez se fue y Joan Mallart llegó a la presidencia de la Federación Provincial de Baloncesto.

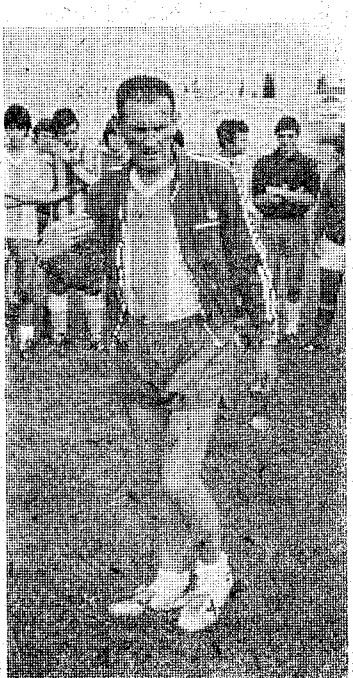
COPA PIRINEOS

Hoy, tercera jornada de la «Copa Pirineos» en sus tres grupos.

OPERACIO GIRONA-ANDES PERUANS

Partió la expedición de montañeros gerundenses. «Los Sitios» acudió a despedirlos.

PRESENTACION DEL FIGUERES



Fue presentado ayer tarde el cuadro albi azul que junto con el Olot representa al fútbol provincial en Tercera División.

En la Asamblea de anoche

## Los socios decidieron: sí al aumento de cuotas y al bingo

### El déficit actual del Girona F. C. asciende a 14.670.088 pesetas

Anoche, la esperada Asamblea del Girona F. C., en el Colegio La Salle. Numerosos socios, señal inequívoca de que hay, todavía, personas que sienten de verdad los colores rojiblancos. Muchos temas a tratar y, en resumen, dos acuerdos bien significativos: Se aprobó el aumento de cuotas y los presentes dieron conformidad en el sentido de que el Girona F. C. instalase un bingo en los sótanos de «Estadi».

Se dijo, asimismo, que se afrontaba la temporada con el propósito de presentar un saldo económico a cero. Es decir, que se presupuestaba a tenor de los ingresos. También se informó del déficit actual: 14.670.088 pesetas (5.094.922 pesetas que se deben y 9.575.166 pesetas que corresponden a las aportaciones de los directivos y bancos).

guno en que se pudiera rumorear algo referente a la posibilidad de formar una gestora, añadiendo que «si salen 10 socios que deseen que no sea presidente, me voy a casa».

Expuso una serie de hechos acaecidos en el transcurso de la temporada y que «han incidido de forma clara en la recaudación en concepto de taquillas». También se refirió a las reivindicaciones de los jugadores. Habló de que se debe a los que en su día denunciaron el contrato y que el resto ha cobrado sus emolumentos. Agradeció el presidente rojiblanco la ayuda prestada por los medios informativos, informando a continuación del proyecto que se tiene para la inminente temporada.

Hubo algunas puntuaciones, diferentes matizaciones y a final se aprobó la propuesta, señalándose que los jubilados en lugar de 600 pesetas abonarán 1.000. Ello traerá consigo el que no se deba pagar en ningún partido, salvo en el «Costa Brava».

Señalamos que hasta ahora, el socio del Girona pagaba 3.500 pesetas y 5.500 los que tenían derecho a asiento en la tribuna.

Posteriormente, también se aprobaría el aumento de los aparcamientos, fijándose la cantidad en 5.000 pesetas. Ello motivó un enfrentamiento dialéctico entre los socios Cabratosa y Viñas.

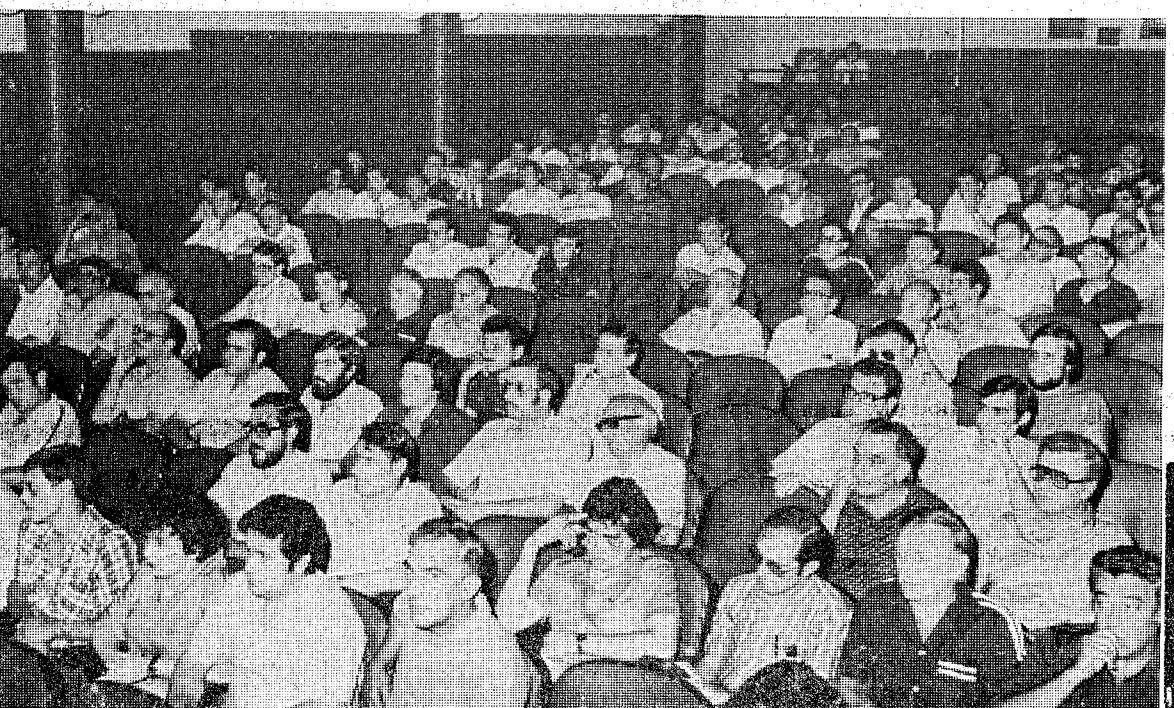
EL BINGO

Tema muy comentado en los últimos días. Explicó el presidente todo el proceso seguido y que nuestros lectores ya conocen por haberlo comentado en LOS SITIOS con amplitud en anteriores ediciones. Señaló Josep Maria Fauró que el Girona supervisará el bingo que se instale en el Estadi, percibiendo el 30 por ciento de los beneficios.

Leyó, asimismo, la carta que le habían enviado los propietarios del Estadi y que ayer publicó LOS SITIOS. Hubo diversidad de opiniones, algunas muy encontradas, en torno al tema. Fauró anunció que había firmado el compromiso con la empresa de servicios cuyos responsables son las mismas personas que regentaban el bingo, situado en el «Ringo». Se preguntó por qué se había concedido a dicha empresa de servicios. Fauró explicó los motivos. Tras varias opiniones, y aunque con anterioridad el presidente dijo que no estaba dispuesto a romper ningún compromiso, solicitó a la Asamblea si quería o no el bingo en el «Estadi». Los socios, por mayoría, dijeron «sí» a la instalación del bingo, aprobando, asimismo, todos los compromisos contraídos por el presidente.

EL «TEMA ESTADI»

Se abordó este tema. Fauró dijo que estaba en danza un litigio con Fomento de Obras que reclama 1.200.000 pesetas por obras efectuadas hace 9 años. Un socio se levantó para decir que esta cantidad deben pagarla quienes son, todavía, propieta-



La presencia de socios en la Asamblea fue más que aceptable. (Foto S.A.N.I.)

Eran las 9,42 horas de la noche cuando se iniciaba la Asamblea del Girona F. C. Bien pasadas las 12 concluía. Muchos y muy variados temas los concretados y aprobados y, asimismo, un hecho significativo: La numerosa presencia de aficionados.

Junto con Josep Maria Fauró, en la presidencia, la Junta Directiva. También, y presidiendo la Asamblea, el delegado provincial de la Federación Catalana de Fútbol, Manuel Lloret.

Se lee el acta de la sesión anterior. Lo hace Josep Lloveras. Es aprobada, pasándose acto seguido al apartado crematístico.

LAS CUENTAS DEL GIRONA

Estas son las cuentas del Girona; el estado de cuentas que se explicó a los socios.

Vayamos, en primer lugar, con los cobros:

Recaudación de partidos, 3.947.700 pesetas; cuotas de socios, 1.955.641 pesetas; alquiler almohadillas, 98.968 pesetas; sorteos rifas, 364.197 pesetas. En total, 6.366.506 pesetas, cantidad a la que hemos de añadir 9.575.166 pesetas que se reseñan en concepto de aportaciones directivas y banco. Con dicha cifra —15.941.672 pesetas— se ha pagado parte de los gastos que totalizan 21.036.594 pesetas. El resto, es decir, 5.094.922 pesetas, todavía se debe.

Los pagos efectuados son los siguientes: Jugadores, entrenador y masajista, 10.620.850 pesetas; des-

plazamientos y hoteles, 1.888.707 pesetas; empleados, 1.281.382 pesetas; material y gastos generales, 1.548.733 pesetas; arbitrajes, 602.000 pesetas. En total, 15.941.672 pesetas.

En consecuencia se deben 2.870.000 pesetas a jugadores, entrenador y masajista; 529.945 pesetas en el apartado de desplazamientos y hoteles; 1.069.963 pesetas a material y gastos generales; 264.000 pesetas a arbitrajes; 97.250 pesetas a mobiliario, y 263.764 pesetas a asuntos pendientes de resolución. Es decir, 5.094.922 pesetas pendientes de pago que unidas a las 9.575.166 pesetas de aportaciones y bancos totalizan el déficit del Girona en estos momentos: 14.670.088 pesetas.

Hubo alguna que otra consulta de pequeña monta por parte de varios socios, aprobándose este apartado.

Señaló Josep Maria Fauró que el presupuesto previsto se había superado en 1.582.594 pesetas, añadiendo que «en una próxima temporada intentaremos remitir 15 días antes de la Asamblea a cada socio el estado de cuentas para que puedan acudir con todos los números debidamente conocidos».

INFORME DEL PRESIDENTE

En primer lugar hizo una exposición del motivo por el que había llegado a la presidencia. No estuvo conforme en modo al-

Habló de los hombres que irán a la plantilla y se refirió, asimismo, a la posibilidad de contratar los servicios de Vila, Carbó y Pita. «Considero —continuó diciendo— que el auténtico patrimonio de un club no son los jugadores jóvenes, no hombres con Serra, Gómez y Abete que ya rozan los 26, 27 y 28 años».

AUMENTO DE CUOTAS

Entró, posteriormente, de lleno en la próxima temporada, refiriéndose fundamentalmente en el tema económico. Habló de un presupuesto de 17 millones de pesetas que se cubriría a base de las cuotas —en caso de que fueran aumentadas, como así fue— que suponen 8.500.000 pesetas; taquillas, 4.000.000 pesetas; Costa Brava, 1.000.000 (hizo hincapié en que cree que se ganará dinero, aunque también puede perderse) y el resto de la recaudación del bingo.

El presupuesto adelantado es: 11 millones para jugadores, masajista y entrenador; 2.700.000 pesetas para desplazamientos; 1.400.000 pesetas para empleados; 1.000.000 pesetas para arbitros y 1.300.000 pesetas para material. «Con ello reducimos el presupuesto de la anterior temporada en casi cuatro millones». «Para afrontar este presupuesto —señaló Fauró— y no añadir más dinero de nuestro bolsillo es imprescindible el aumento de cuotas». Habló de 5.000 pesetas para los socios y 10.000 pesetas para los socios con tri-



Fauró dio, anoche, muchas explicaciones. (Foto S.A.N.I.)

rios del «Estadi». El ex vicepresidente Roa mantuvo una encendida polémica con Fauró. Pretendía Roa que se destinara, según señala la recomendación de los propietarios del Estadi, determinado tanto por ciento de las ganancias de bingo a la conservación del recinto. El presidente dijo que se estudiaría, pero que era indispensable, si había falta de dinero, primero hacer frente a otros compromisos. La discusión fue subita de tono. Hubo un momento tenso que después el presidente subsanó.

Intervino el ex presidente Maurici Durán haciendo hincapié en que «no hay que destinar ni un uno por ciento a la conservación del Estadi hasta tanto los propietarios no lo cedan al Girona». Sería un absurdo pagar ahora por algo que todavía no es patrimonio del Club.

El tema quedó en estudio y compete su decisión a la directiva.

1979 Año Internacional del Niño

Octubre 11 al 14 en Madrid

II Congreso Nacional sobre el Niño y el Filicidio



SITU HUIJ TE IMPORTA PARTICIPA

Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FILICIDIO

Sociedad internacional de orientación al

Apartado de Correos 2421 Madrid

Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio

OTRAS CUESTIONES

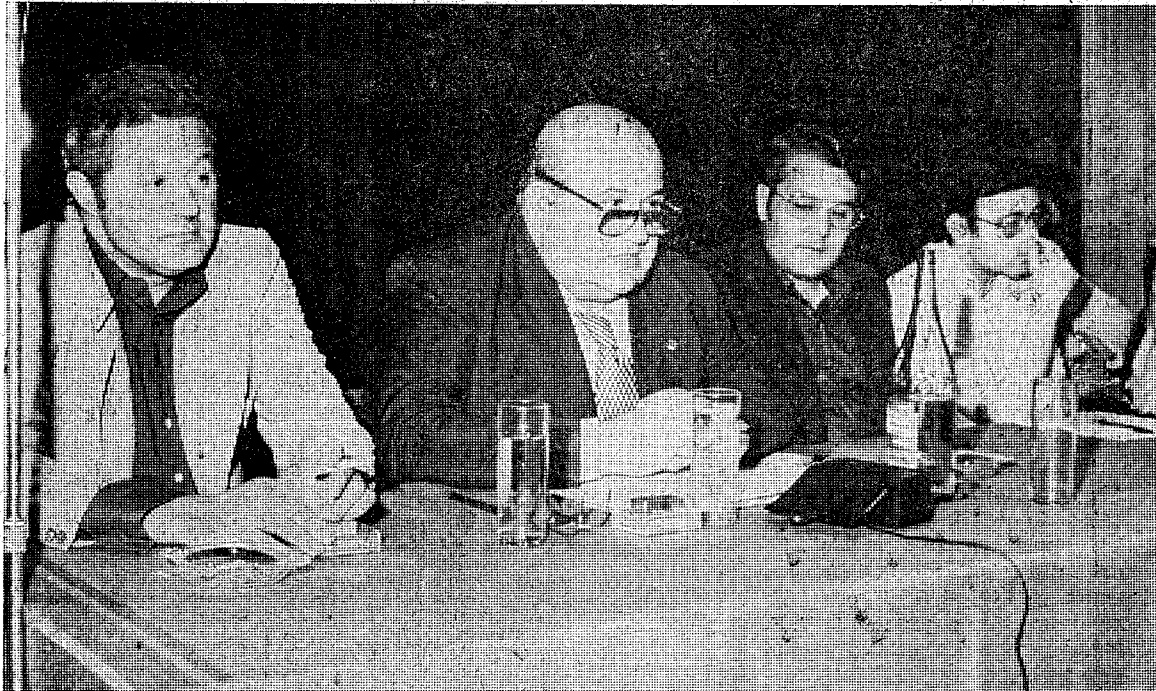
Se abordaron, después, diferentes cuestiones. Se habló del campo federativo. También dijo el presidente que el Girona jugaría los domingos y que el primer equipo disputaría los partidos, cuando el tiempo sea bueno, los sábados por la noche, «ya que así las taquillas son mejores».

Spitó a colación el tema de las bajas de Abete, Gómez y Serra señalando el presidente que «según el artículo 113, si un club debe algo a un jugador, los demás quedan libres. Como adeudamos más de dos millones a los jugadores que denunciaron el contrato, la razón es bien sencilla». También se explicó el motivo por el que el Girona irá este año gratuitamente al «Torneig de l'Estany»: «Porque —según el presidente— hay un entendimiento mediante el cual el Girona podrá disponer de los jugadores del Banyoles que estime necesarios». Un socio solicitó que esta cláusula se reflejara en un documento.

Manuel Lloret explicó el proceso del campo federativo «que está a punto de solventarse positivamente», habiéndose de otros temas, como el agua, la luz, el cuidador del campo, etcétera.

Así se cerró la Asamblea de anoche del Girona F.C., la cual, conforme queda dicho fue seguida por numerosos asociados.

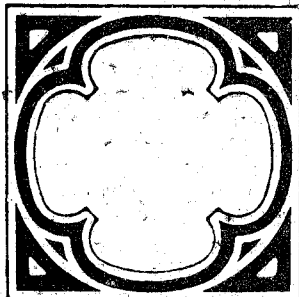
Narcís PLANAS



«Al Girona le es más rentable jugar los sábados por la noche», dijo el presidente a los asociados. (Foto S.A.N.I.)

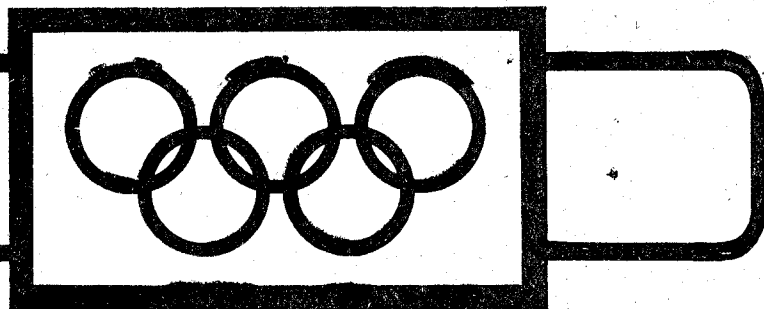
# BANC OCCIDENTAL

TELEFON 208.208 (4 LINIES)





# deportes



## AYER, PRESENTACION DE LA U. E. FIGUERES

Tres de los cuatro máximos representantes del fútbol gerundense han alzado su telón. Sólo falta el Girona F. C. que lo hará el próximo día 1 de agosto. Anteriormente, lo habían hecho Lloret y Olot. Ayer, fue el Figueres quien, bajo las órdenes de Emilio Aldecoa, dio inicio a los entrenamientos en vistas a preparar concienzudamente el próximo ejercicio liguero.

Bastante ambiente fue el que registraba el Campo Municipal ampurdanés. Sin duda, y ello se refleja ya en las altas registradas en los carnets de socios, los fichajes realizados este año han elevado considerablemente el ambiente futbolístico figuerense que, tras la pestrera temporada, parecía bastante decaído. La afición está deseosa de ver ya en activo a los Ramos, Vila, Serra, Gómez... acoplados a los Busquets, Pagés, Echegoyen y jóvenes valores de la cantera figuerense.

Ayer, con la plantilla al completo, se comenzó a trabajar, un trabajo duro y arduo, porque, hasta que dé inicio la liga, no habrá descanso para nadie. Emilio Aldecoa quiere entrenar diariamente. Sin duda, quiere prevenir. Porque a este equipo se le va a exigir mucho.

### Emilio Bach ve con optimismo la próxima temporada

"Hemos fichado jugadores de categoría que pueden dar grandes resultados"

Emilio Bach está presto ya a iniciar su segunda temporada como máximo mandatario de la U. E. Figueres, aunque el pasado año lo hiciera de manera accidental, al cesar el anterior presidente antes de dar inicio el campeonato.

Como primer punto, Emilio Bach muestra su plena satisfacción por la forma como están rodando las cosas para su club en esta pre-temporada; «porque hemos llevado a cabo todo aquello que nos hemos propuesto y estaba a nuestro alcance». El anterior ejercicio liguero ha servido de experiencia importante: «Sufrimos mucho, porque había jugadores ya bastante veteranos y tuvimos que ir a buscar chicos jóvenes para tirar adelante el Figueres. Cogi el club muy tarde y no pude hacer nada más. Este año ya hemos tenido más tiempo para formar una buena plantilla y creo que lo hemos conseguido». Sobre los fichajes realizados manifestó que «son de gran categoría para el Figueres y van a ayudar a los jóvenes y veteranos que ya tenemos de la pasada temporada».

#### «QUEREMOS DAR SATISFACCIONES AL SOCIO»

Uno de los objetivos de Emilio Bach es que el socio se sienta satisfecho con el equipo: «Así es. Queremos levantar la afición y llegar a los mil socios. Actualmente estamos sobre los seiscientos. Hemos tenido mucha alta estos últimos días y esperamos que las bajas sean ínfimas. Además, hemos organizado un torneo de equipo millonario: «De esto nada de nada», afirmaba con rotundidad el mandatario figuerense a LOS SITIOS, añadiendo que «lo ha hecho correr alguna persona que le interesaba decirlo, quizás porque no había podido conseguir algún fichaje. Es totalmente falso lo que se ha dicho acerca de las cantidades que pagamos. Si los jugadores han venido es porque sa-

de aguantar. También esperamos que algún chico joven pueda sobresalir y de esta forma, al margen de darle un aliciente a él siendo traspasado a equipos de superior categoría, pueda ayudar nuestra economía».

Para el presidente está claro que debe lucharse «por los primeros puestos, debido a la plantilla que hemos formado. Descenozco los demás equipos, pero si son igual que el pasado año creo que el Figueres puede conseguir grandes resultados».

#### «NO DESCARTAMOS EL TITULO»

El Figueres va lanzado. No quiere sufrir los mismos quebraderos de cabeza que el pasado año. Prueba de ello es que «no descartamos el título, siempre y cuando el socio nos ayude y no suceda lo mismo que en la anterior temporada. Nosotros actuamos de buena fe y haciendo lo mejor para el club».

La vuelta de Emilio Aldecoa está clara: «Es el entrenador en el que siempre hemos confiado. Apoya la cantera. Y es la persona adecuada para tirar el equipo adelante. Buscar gente fuera de la provincia supondría un gasto inaguantable para el club, debido a las cifras que se barajan. Aparte está que Emilio Aldecoa es el hombre adecuado. Creo que el socio debe mentalizarse de esta premisa, porque el Figueres debe nutrirse de la cantera».

El presupuesto de la próxima temporada es de «once millones de pesetas», lo que parece borrar según el presidente, el sambenito de «equipo millonario»: «De esto nada de nada», afirmaba con rotundidad el mandatario figuerense a LOS SITIOS, añadiendo que «lo ha hecho correr alguna persona que le interesaba decirlo, quizás porque no había podido conseguir algún fichaje. Es totalmente falso lo que se ha dicho acerca de las cantidades que pagamos. Si los jugadores han venido es porque sa-

"He olvidado todo lo del pasado año"

Emilio Aldecoa, tras dimitir el pasado año al concluir la primera vuelta, volverá a ser quien toma las riendas técnicas de la U. E. Figueres. «Hasta cierto punto borrón y cuenta nueva», manifestaba ayer don Emilio a LOS SITIOS, momentos antes de dar inicio al primer entrenamiento de la temporada.

El por qué ha vuelto al club ampurdanés nos lo explica él mismo: «Fundamental, porque

guro? «Del anterior ejercicio poco puede decirse. Al fin y al cabo sólo pude empezar lo que estaba dispuesto a llevar a cabo. Este año seguiremos la línea de dar entrada en el equipo a jóvenes valores de la cantera, siempre y cuando estos jóvenes merezcan la confianza de todos nosotros». A Emilio Aldecoa le satisface que aquellos chicos jóvenes a los que hizo debutar concluyeran el campeonato con un puesto titular: «Así es. Parece



Los poderes del Figueres 79-80. han querido que continúe. Creen en mi manera de proceder y en mis métodos a largo plazo». Lo que no sufrirá variación será la línea iniciada la pasada temporada: «Yo sigo fundamentalmente directrices que me marca la directiva».

«Los fichajes llevados a cabo cambian quizás un poco la estructura del pasado ejercicio li-

### Plantilla 1979-80

Jugador	Lugar de nacimiento	Fecha	Puesto
Francisco Boix	Banyoles	3-4-58	Portero
Ignacio Silva	Campelles (Girona)	27-11-59	Portero
Antonio Brugués	La Escala	22-9-56	Defensa
Juanjo	Canilles (Granada)	15-8-60	Defensa
José Serra	Sant Jaume de Llierca	29-6-53	Defensa
José Antonio Balaños	Cantos de Maymona	8-4-60	Defensa
Marcos Torres	Figueres	28-12-60	Defensa
José Durán	Figueres	10-7-59	Centrocampista
Pedro Heredia	Beas del Segura	18-6-60	Centrocampista
Luis Busquets	Banyoles	14-9-48	Centrocampista
Manuel Pagés	Figueres	20-11-51	Centrocampista
Antonio Gómez	Linares	8-6-55	Centrocampista
Sebastián Vila	Olot	29-6-53	Centrocampista
José Darné	Sant Miquel de Campmajor	16-11-55	Delantero
Jordi Bussó	Fornells	7-2-60	Delantero
Antonio Ramos	Villanueva de Algaidas	21-1-50	Delantero
Manolo Ares	Port-Bou	1-10-60	Delantero
José María Echegoyen	San Sebastián	8-8-49	Delantero

### AUTO RECORD FIGUERES

CONCESIONARIO EXCLUSIVO EN LA PROVINCIA DE OPEL Y GENERAL MOTORS

Ofrece para su entrega inmediata la más completa gama de vehículos fabricados por OPEL y GENERAL MOTORS  
Opel Monza, Opel Manta, Opel Rekord Diesel, Opel Kadett Rally GTE, GMC Jimmy todo terreno, Buick todos los modelos, etc., etc.

PLACA NACIONAL — PLACA TURISTICA  
Exposición y ventas:

Avenida General Mola, 39  
Teléfonos 50 34 06 - 50 46 19  
y en calle San Antonio, 68  
Teléfonos 50 20 12 - 50 42 85

Informa: **Jordi XARGAYO**  
Fotos: PABLITO

### Luis Busquets, el "abuelo" del equipo

Manolo Ares, el último juvenil incorporado



Aldecoa ya habló con los jugadores albiazules.

Luis Busquets, próximo a cumplir los 31 años, se ha convertido en el "abuelo" de la U. E. Figueres, seguido por Juan Echegoyen a once meses de distancia. Por otra parte, Manolo Ares es el último juvenil incorporado al primer equipo ampurdanés. El más joven, con dos meses de diferencia sobre Ares, es Marcos, pero éste ya jugó regularmente en el pasado ejercicio liguero.

El hecho de ser el más viejo supone únicamente que "ha pasado un año más. Sin embargo, yo me siento bien para rendir al máximo. Para mí la edad no cuenta. Debe demostrarse sobre el terreno de juego".

En cuanto a su futuro, de momento pasará esta temporada. Después ya veremos". Cree que hay mejor plantilla que en la pasada temporada: "Los refuerzos irán muy bien. Creo que podemos alcanzar una clasificación superior".

La tercera división de este año "la veo igual que siempre. Es una categoría difícil. Los puntos son importantes en cada partido". Finalmente Luis Busquets dejó constancia a "LOS SITIOS" que "me encuentro muy a gusto en la U. E. Figueres. Siempre me han tratado muy bien".

**MANOLO ARES**  
Es, sin duda, una de las grandes promesas de la U. E. Figueres. El pasado año fue la estrella en el conjunto juvenil y ahora se muestra ilusionado de verse incluido en la plantilla del primer equipo ampurdanés: "Estoy dispuesto a quedarme y a hacerme con un puesto titular si es posible".  
Manolo Ares anteriormente había militado en el Port Bou y "ahora las máximas aspiraciones que tengo son las de ser titular en el Figueres. Siempre he jugado de interior, sin ser demasiado goleador. Preferentemente, creo las jugadas.

## GARAJE CAMPS, S. A.

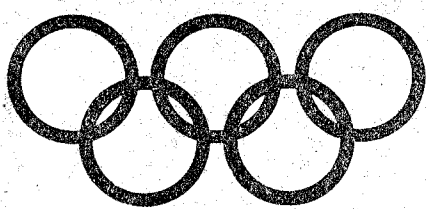
### Concesionario Oficial EBRU

GIRONA • FORNELLS DE LA SELVA • FIGUERES • OLOT

### CAMIONES Y FURGONETAS

de 1.000 a 38.000 kilos





# deportes

## Pesado, presente y futuro del A. D. Guixols, Todo nuevo en el C. D. Banyoles, analizado por Esteban Serra menos la plantilla

### "El Ayuntamiento demuestra muy poco interés en resolver la problemática planteada con el campo de fútbol"

### Sólo dos novedades: Vert y Coll

**SANT FELIU DE GUIXOLS.** (De nuestro corresponsal). — Tras la brillante campaña llevada a cabo por el equipo del Ateneu Sportiu Guixols a lo largo de la pasada temporada futbolística, los aficionados guixolenses se interesan ya por los preparativos que la Junta del equipo azulgrana está llevando a cabo para afrontar la esperada Liga 1979-80 que promete ser realmente importante a tenor de los equipos que han quedado integrados en la Primera Regional.

Para que nos hable de todo ello hemos deseado acercarnos a estas páginas a uno de los hombres más activos y más competentes del club en materia de fichajes; me refiero naturalmente a su vicepresidente, señor Esteban Serra, hombre vinculado desde hace años con el deporte guixolense y conocedor como pocos de toda la problemática del fútbol regional.

que formarán el Guixols de la próxima temporada?

—Seguros están Rabaseda, Calleja, Bono, Morató, Camps, Blázquez, Montoya y Fluví. A estos debemos añadirles Quintín, Nieves y Pedro, los tres juveniles que te cité

en los planes del Guixols, lo que pasa es que ambos pidieron unas cantidades que en estos momentos el club no puede desprenderse dada su situación económica. Nuestra idea fundamental es llevar una política austera de fichajes, ajustar-

este el primer deporte que se le conceda toda la atención a fin de solucionar de una vez para siempre su problemática. Nosotros entendemos, y al decir "nosotros" me refiero al resto de la junta y a nuestro presidente el señor Suñer, que disponiendo el Ayuntamiento de los terrenos de la Corchera para ubicar en ellos unas excelentes instalaciones deportivas sienta de una vez para siempre la cabeza y coloque en ellos el campo municipal de Deportes, los guixolenses les estarán agradecidos y pasarán a la historia con un Ayuntamiento que ha realizado algo muy positivo para la ciudad: devolver al fútbol guixolense unos terrenos que un día fueron su cuna y que por determinadas circunstancias, por cierto no demasiado agradables de recordar, un día la ciudad se las dejó perder. De instalar el campo de fútbol en el lugar pretendido por el nuevo consistorio municipal puedo asegurar desde estas páginas que es la muerte del fútbol en esta ciudad. Pero lo más grave aún es pretender hacer creer que en los terrenos de la Corchera no cabrían más que el pretendido campo municipal de Deportes; yo te puedo asegurar que hay sitio para él e incluso un pabellón polideportivo.

**BANYOLES.** — (De nuestro corresponsal). — Asistimos el jueves, a la presentación oficial de la plantilla del C. D. Banyoles. Queremos comentarla más que por la presentación en sí, por la paradójica que resultó. Asistimos a la presentación de nuevo presidente, nueva junta directiva, nuevo entrenador, nuevo cuidador de material, remozamiento del campo; parecía una fiesta. Lo único que era como el año pasado, era lo que se presentaba, la plantilla. Dos novedades

El señor Banal, presidente de la entidad, dirigió unas palabras a los jugadores, puestos en el semicírculo de rigor. A continuación, suponemos lo hizo el entrenador y decimos lo suponemos, porque los que estábamos en el gradado no nos enteramos de nada de lo que dijeron presidente y técnico por no hacer uso de los altavoces. Lo que sí pudimos apreciar es cómo el responsable del equipo B, señor Corra, fue presentando uno a uno a los jugadores al presidente y al primer mister.

un lucido papel son de todos conocidos y nosotros, de verdad, se lo deseamos.

Salió ya el calendario de Liga para el próximo año. El Banyoles empezará la temporada recibiendo al recién ascendido Montañesa. Como anécdota, hemos observado que el Banyoles, es el único equipo que a lo largo de todo el Campeonato, jugará sus partidos alternativamente fuera y en casa sin repetir ninguna vez, los consabidos dos partidos seguidos fuera o en casa, ni tan sólo al pasar del último partido de la primera vuelta, al primero de la segunda. Reconozco que lo comentado puede resultar para los lectores intrascendente y supongo que lo es, pero nos hemos permitido el comentario porque es un caso que recordemos, nunca había coincidido con el Banyoles.

FRANCESC



Serra considera que la unión jugadores, entrenador y directiva ha sido fundamental.

—Esteban Serra, ¿satisfecho de los resultados obtenidos por el Guixols durante la pasada temporada?

—Desde luego. Con toda sinceridad pienso que ha sido una de las mejores campañas realizadas en los últimos años por el Guixols.

—¿Cuál ha sido la clave del éxito?

—Pues tal vez la excelente unión entre jugadores, entrenador y Junta. A mi modo de ver el rendimiento demostrado en el campo por la mayoría de los hombres que han integrado la plantilla y el hecho de haber podido contar con un excelente técnico en la banda, han sido factores decisivos también para los resultados conseguidos por el Guixols a lo largo de la Liga.

—¿Entonces satisfecho totalmente de este tercer puesto?

—Sí, en absoluto. Yo creo que el hecho de haber sido el mejor equipo guixolense de la categoría es para estar todos realmente satisfechos. Ya sé que, vista la marcha arrolladora que en determinados momentos se llevó y de no haber sido por las innumerables lesiones que como muy bien sabes acabaron por asolar totalmente la plantilla se hubiese podido mantener aquella ansiada segunda plaza que hubiese valido el ascenso al Guixols, pero con toda sinceridad pienso que el tercer lugar alcanzado es más que meritorio.

—Y para la próxima temporada, ¿cómo está la cosa?

—Bien. Yo creo que muy bien. —¿A pesar de los problemas que tiene planteados el club?

—Sí, sí. A pesar de todo yo pienso que todo está muy bien planteado para que el Guixols pueda hacer un buen papel durante la próxima temporada.

—Háblenos del equipo.

—El equipo está prácticamente estructurado y te diré que su base es prácticamente idéntica a la de la temporada anterior. Como novedades más importantes hay que destacar la definitiva incorporación al primer equipo de los tres juveniles que ya a finales de la temporada anterior jugaron con el once titular cuando la plantilla se vio diezmada por las lesiones.

—¿Cuál es la lista de hombres

anteriormente y tal vez, por qué no, algún fichaje de última hora. Como ves el equipo no varía demasiado del anterior y estamos convencidos de que dará resultado, más si tenemos en cuenta que el Guixols podrá disponer un año más de este excelente técnico, el señor Jordi Danés.

—¿Cuándo se conocerá no obstante, la lista definitiva?

—Oficialmente digamos que en fecha muy breve, tal vez a finales de semana.

—¿Es cierto que Rabaseda y Blázquez estuvieron a punto de fichar para otro equipo?

—Por lo que respecta a estos dos jugadores te diré que tanto uno como el otro han sido siempre del Guixols y lo serán un año más a pesar de haberse dado la noticia de que ambos dejarían el Guixols para fichar por otro club.

—Háblenos de Gallardo y Rocosa. ¿No han entrado estos jugadores dentro de los planes de la Junta Directiva?

—Sí, claro que sí. Tanto el uno como el otro han entrado siempre

nos al máximo a los presupuestos establecidos para que de esta forma el pequeño déficit existente no se incremente a finales de la próxima temporada y para que durante el transcurso de la misma podamos seguir pagando religiosamente a toda la plantilla tal como hemos venido haciendo durante el pasado campeonato.

—¿Cómo están las relaciones con el Girona F. C.?

—Inmejorables. Mantenemos excelentes contactos y todo parece indicar que, un año más va a proseguir esta política de cooperación existente ya entre ambos clubs.

—¿Seguirán Sala y Siscu con el equipo de la capital de la provincia?

—Eso parece. Tanto Sala como Siscu parecen entrar dentro de los planes del Girona para ocupar un puesto en cada uno de los equipos que actualmente han venido jugando. Sala es muy posible que juegue este año definitivamente en el primer equipo y Siscu haga un año más con los juveniles.

—"Asunto fichaje Ros": ¿Qué puede decirnos al respecto? ¿Hubo, efectivamente, oferta por parte del Ateneu?

—Sí, hubo contactos con el jugador, ya que encajaba en los planes de Jordi Danés, pero Ros todavía no se ha decidido por ninguno de los pretendientes que le han salido.

—¿Tiene, por tanto, esperanzas el Guixols?

—Pienso que como los demás. Ya digo es una cuestión del jugador pero a ser sincero pienso que delante de un Girona o un Lloré el Guixols tiene menos posibilidades, pero nunca se sabe...

—¿Qué opina de la problemática que tiene planteado el club con la cuestión campo de fútbol?

—Realmente complicada, más si tenemos en cuenta el poco interés que demuestra el actual Ayuntamiento por resolverla. Es de sentido común que si el fútbol atraviesa hoy en Sant Feliu de Guixols por las dificultades que todo el mundo conoce en cuanto a problema campo de fútbol se refiere, sea

## EL C. D. ARBUCIES PREMIA A LOS MEJORES

### Marta Blasi, "Miss Fútbol"



La «Miss» y los galardonados. (Fotos M. Plano)

**ARBUCIES.** (De nuestro corresponsal). — Un año más el C. D. Arbúcies ha celebrado su festividad con tres partidos de fútbol entre los alevines, juveniles y primeros equipos de la Peña Bons Aires de Girona, y las alineaciones locales.

Además, ha tenido lugar en el magnífico marco de la "Font de Can Cassó", una sesión de baile a cargo de un conjunto de actualidad y la banda local de aficionados cómico-musical, "Els Serafins del Montseny", los cuales ha proporcionado una exhibición de lo bueno que saben hacer dentro de su modestas pero encomiables posibilidades. En el transcurso de la velada han sido concedidos una serie de galardones a los jugadores que más se han distinguido en la última temporada competitiva, habiendo sido los siguientes: Martí Pagés, máximo goleador y pre-

Masergas, un hombre a tener muy en cuenta. (Foto PABLITO).

solamente, Vert, que no se vistió con el uniforme deportivo por estar resfriado y Coll, el juvenil procedente del Figueras y una prueba con posible fichaje, el portero Echezarreta, que el pasado año militaba en el Camallera. No acudieron a la cita Pérez y Abad.

CANADELL

# ¿Qué es un DAT?

Es una forma de ganar dinero en el Banco de la Pequeña y Mediana Empresa



Infórmese: Tel. 211.00.66. Balmes, 362

## futbol juvenil

### Hoy, Salt B-Sábat

Para esta tarde a las seis horas se ha previsto, en el Campo Municipal de Salt, una interesante confrontación amistosa que enfrentará al cuadro saltense "B" y al Sábat.

Será el choque de presentación del equipo juvenil del Salt "B". Para mañana, domingo, se ha programado un partido entre el Salt A y el Olot que servirá de preliminar del choque que van a jugar los primeros equipos del Salt y Lloret.

**CHIMENEAS RICHARD LE DROFF**

\* visite nuestras salas de exposición:

EL CALL ci Forsa 16, Tel. 206847 GIRONA  
AMCOSA J. Maragall Tel. 262417 OLOT  
PAYET ctra a Verges, sin Tel. 75 83 05 TORROELLA DE MONTGRI

**Caliu**

\* solicite información sin compromiso

JOSEP DEL OLMO  
Tel. 42 00 17-58

Exposición y despacho- Generalísimo, 12 A M E R

**DESEA MONTAR SU PROPIO NEGOCIO DE ROPA PARA EL VESTIR**

Interesa contactar con persona, hombre o mujer, con local propio (o con posibilidades de arrendarlo) que desee instalarse por cuenta propia en comercio de ROPA EN TROZOS Y PIEZA. Recibirá el apoyo técnico comercial necesario para su puesta en marcha. Es imprescindible que conozca técnicas de confección y sastrería para asesorar eventualmente al cliente.

Condiciones económicas a convenir.

Personas interesadas, manden curriculum vitae y datos personales a Sra. M.ª Dolores Iglesias, calle Magnet, n.º 11, MANRESA - Barcelona.

Enric CASALS

## Muchas novedades en el C. D. Blanes

**BLANES.** (De nuestro corresponsal). — Recientemente mantuvimos un amplio cambio de impresiones con el presidente y vicepresidente del C. D. Blanes, señores José Amate y Antonio Guillem, referente a las actividades que se están desarrollando en el club blandense relativas a la temporada futbolística 1979-80.

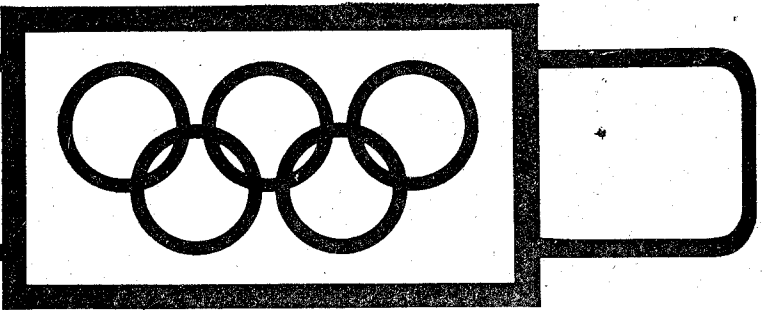
Por lo que respecta al capítulo de fichajes podemos adelantar que hasta el momento han estampado su firma, como nuevos jugadores, ya que de la temporada pasada, muchos de ellos se está tramitando su renovación, los siguientes: Porteros: Folga (Masnou) y Ferrel (San Cugat del Vallés). Defensas: Espada (Tordera). Centrocampis-

tas: Santos (Malgrat) y Tapia (Besanón). Delanteros: Felipe (Vidreras), Crespo (Masnou), Ayala (Bufalá) y Bel (Masnou). Como entrenador figura Alonso. En lo referente a la Asamblea para la renovación de la Junta Directiva tendrá efecto el día 2 de agosto, en la Casa de Cultura y en cuanto a la presentación definitiva de la totalidad de la plantilla del C. D. Blanes, tendrá lugar el 15 de agosto. De todos estos actos, daremos amplia información en próximas ediciones. En lo referente a partidos, podemos adelantar que el próximo día 25, dentro de los deportivos programados con motivo de la Fiesta Mayor, el C. D. Blanes se enfrentará con el C. D. Malgrat.

Agustí ABRIL BILLOCH



# deportes



## baloncesto femenino

**Si el Olimpia se retira La Segunda femenina catalana puede dejar de ser nacional En este caso, perdería todo derecho a subvenciones**

Si se cumplen a rajatabla los acuerdos tomados por la Comisión Ejecutiva de la Federación Española de Basket en su última reunión celebrada, el grupo catalano-baleár de Segunda División femenina, puede dejar de ser categoría nacional, en el caso de que quede confirmada la supuesta renuncia del Olimpia de Barcelona, campeón del pasado año y la misma no pueda ser cubierta por ningún equipo.

En la mencionada reunión y haciendo referencia a las categorías de Tercera masculina y Segunda femenina, se acordó que para que un grupo conserve la categoría nacional, deberá tener un mínimo de doce equipos y un máximo de catorce. Al propio tiempo, se indica que «si alguno de los grupos no lograse completar esta cifra mínima de equipos, el grupo tendría carácter interprovincial, llevando el desarrollo de la competición bajo la supervisión de la vocalía de zona correspondiente, perdiendo la posible subvención que, como categoría nacional, pudiera corresponderle, salvo en la fase final». Estas medidas no tendrían ninguna influencia a la hora de cubrir las plazas asignadas para disputar la fase de ascenso a Primera masculina.

El problema, pues, puede ser grave para el grupo catalano-baleár, en el que militará un equipo gerundense, la A. D. La Casera Catalunya. Si el Olimpia se retira, quedarán sólo once equipos participantes. ¿Podrá cubrirse esta vacante? A estas alturas parece problemático y máxime teniendo en cuenta que el subcampeón regional del pasado año, el Famosette de Mataró, ya renunció de entrada a disputar con el Costa Orquidea de Palma, la promoción de ascenso. Queda el tercer clasificado, el Cantaires, al que la pasada temporada le interesaba vivamente el ascenso. Aunque, quizás ahora el planteamiento de la entidad sea distinto. Lo que no creemos deba llevarse a cabo, sea la presencia de un quinto equipo baleár, porque podría ser el principio del fin de los equipos catalanes en esta categoría. Los costosos desplazamientos a tierras isleñas su-

ponen siempre un obstáculo a la hora de ascender a Segunda. Es, sin duda, el motivo más importante por el que los equipos catalanes renuncian a militar en esta categoría.

Y, si sólo participan once equipos, el problema sería gravísimo, al quedar fuera de lugar la subvención, con lo cual los equipos catalanes no percibirían emolumento alguno, a menos de que los acuerdos de la Española fueran reducidos, para desplazarse a los Baleares. En fin, que la siempre problemática Segunda femenina, quiere seguir su tradición.

## baloncesto

**Joan Mallart ya es presidente de la Federación Los miembros de la anterior junta continuarán hasta el relevo definitivo**

En la tarde de ayer se celebró en los locales de la Federación Gerundense de Basket, el acto protocolario de entrega de poderes al nuevo presidente, Joan Mallart.

Decíamos que el acto fue especialmente protocolario por el hecho de que tan sólo hubo unas intervenciones del presidente saliente, Xavier Díez y del entrante Joan Mallart. Además, no hay confirmación por escrito del nombramiento como presidente del señor Mallart a pesar de que se trata de un tema puramente formal y que se ha asegurado desde la nacional que los cartos confirmando a Mallart como presidente han salido de Ma-

drid.

No hubo polémica, no hubo tensión, a pesar de que tampoco podemos decir que un Presidente pasara el porrón a otro recordando los tiempos en que un presidente continuaba la labor del otro dejando todo atado. Creemos, sinceramente, que la candidatura del señor Mallart si bien no es de oposición a la de la anterior Junta, sí tiene ribetes o connotaciones que hacen pensar que lleven ideas o planes de actuación diferentes a los del señor Díez. Y respetamos, por supuesto, todo lo que ha hecho uno como lo que vaya a hacer el otro ya que por encima de todo buscan, eso debe darse por supuesto, el bien del basket, con mayor o peor acierto.

Comenzó el capítulo de intervenciones del señor Díez, quien tras comentar estos detalles ya referidos sobre si el señor Mallart era presidente o no, manifestó que hasta que el equipo de Mallart tome las riendas de la Federación van a seguir manteniendo las labores administrativas mínimas y necesarias de la misma. Señaló que no podía abandonarse ni un momento este aspecto, ya que era necesario que el tema de las inscripciones, de las fichas, etc., no se retrasara para el beneficio de las competiciones de la próxima temporada.

Finalizó Xavier Díez su intervención deseando a Juan Mallart toda clase de éxitos en la labor que ahora inicia.

Posteriormente hizo uso de la palabra el nuevo presidente. Mallart señaló que se le había con-

firmado por parte de la Nacional que era ya presidente y que por tanto podía tomar posesión inmediatamente. Como ya había dicho Díez, para no crear un vacío de poder, las personas que hoy están en la Federación continuarán para mantener las labores imprescindibles. Mallart dijo que Díez y Martí le habían dado su asentimiento en este aspecto, confirmando el hasta ahora presidente. Manifestó también que habían dos personas que se incorporaban ya a la Federación, que eran el nuevo Secretario Tomás Pujol y el Tesorero, Claudio Puig. Son dos de las cinco personas que reglamentariamente tiene derecho el presidente a incorporar a la Junta directiva. Dijo también que uno de sus primeros propósitos era mantener un amplio cambio de impresiones con los diferentes clubs y celebrar una asamblea.

En cuanto a la Asamblea, tras cotejarse las diferentes posibilidades se decidió convocarla para primeros de septiembre y allí decidir tanto los miembros de la Junta directiva que deben representar a los clubs y el programa de competiciones. También se habló del estado de cuentas y el señor Mallart pidió al señor Díez que presentasen en la asamblea un balance económico y un inventario. Se cerró, a continuación, este acto simbólico y protocolario, por las razones expuestas, de toma de posesión del nuevo presidente a pesar de que hoy un hecho concreto y es que Tomás Pujol, Claudio Puig y el propio Mallart toman ya las riendas del poder. **Jordi Bosch**

## ciclismo

**Tour de Francia Knetemann ganó la etapa, continuando Hinault en el liderato**

Auxerre (Francia), 20. — (Efe). El corredor holandés Gerry Knetemann se impuso en la vigésimosegunda etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada entre Dijon y Auxerre, con 254 kilómetros de recorrido.

Segundo clasificado fue el italiano Giovanni Battaglin, actual líder de la montaña.

El francés Bernard Hinault, conserva su maillot amarillo de líder.

## natación

**Esta tarde, tercera jornada de la Copa Pirineos**

Se anuncia para hoy sábado, la tercera jornada correspondiente a la fase previa de la "Copa Pirineos".

masculinos y femeninos y 4 x 100 metros estilos absolutos masculinos y femeninos.

Señalemos que después de la tercera jornada encabezan la clasificación el Farners, en el grupo A, con 548 puntos; el Olot, en el grupo B, con 521 puntos y el GE i EG en el C, con 610 puntos.

### VACACIONES EN LLORET

### HOTEL CAPRI

Un balcón sobre el Mediterráneo. Con el más acogedor y esmerado servicio de un moderno TRES ESERELLAS PENSION COMPLETA: 1.145 Ptas. Reservas Teléfono 36 45 62.

**Nikon FM**  
La compacta de Nikon



**Nikon**

CÁMARA Y SERVICIO OFICIALES DE LA XXII OLIMPIADA 1980 EN MOSCÚ.

DISTRIBUIDORES

FOTO CINE MACHUCA: C/. Subida San Félix, 19  
ELECTRO BAZAR ALBERT: C/. Perelada, 13 (FIGUERAS)  
«EL SIGLO»: Avda. José Antonio, 13 (FIGUERAS)

## La "Operación Girona - Andes Peruanos" ya está en marcha



En la tarde de ayer, partieron hacia el nuevo continente los componentes de la "Operación Girona-Andes Peruanos - 79", organizada por el "Grup Excursionista i Esportiu Gironí". LOS SITIOS estuvo con los componentes de la expedición en el mo-

mento en que acababan de cargar la camioneta que contenía los 20 sacos de material que se llevan al Perú. Una vez realizada esta operación se dirigieron a Barcelona para embarcar en el Prat, rumbo a Sudamérica. No es necesario señalar que desea-

mos, muy sinceramente, a los componentes de la expedición "grupista" que sus objetivos se cumplan tal como están previstos. ¡Buena suerte!

(Foto Pablito)

**SECCIO DE JUDO DEL GE i EG**

Ofereix per tots els associats de l'entitat i interessats, classes GRATUÏTES per iniciar-se en la disciplina del JUDO, impartides per tècnics de la Secció (nens - nenes i grans).

PERIODE: JULIOL, a partir del dia 10  
LLOC: Pavelló d'Esports «Pileta».  
HORA: De 19 a 20: Infants.  
HORA: De 20 a 21: Grans.  
DIES: Dimarts i dijous.

**SER RADIO GIRONA**  
E. A. J. 38

HOY, A LAS 3 DE LA TARDE

**sábado deportivo**

COMPLETISIMA INFORMACION DEL FIN DE SEMANA DEPORTIVO, CON ENTREVISTAS, COMENTARIOS, PRONOSTICOS, REPORTAJES, Y, ADEMÁS, «FRASES DE LA SEMANA», «PENALTY»...

- Hablan los árbitros ascendidos: Rafael Aparicio y Joaquim Casademont.
- Reportaje en torno a la Asamblea del Girona F.C.
- El completo programa futbolístico del C.F. Salt para la «Festa Major».

CADA SEMANA, DE MARTES A VIERNES, A LA 1,30 DE LA TARDE

**MICROFONO DEPORTIVO**

LA ACTUALIDAD DEPORTIVA DEL DIA A TRAVES DE SUS PROPIOS PROTAGONISTAS.

**Sorteo Extraordinario del Turista**



**Primer premio: 40 millones**

**Décimo: 500 ptas.**

Sale el: 4 de Agosto

**lotería nacional**

Toca a muchos y beneficia a todos



# anuncios por palabras

Hasta diez palabras, 120.- ptas.  
Cada palabra mas, 12.- ptas.  
Recuadros en esta sección:  
a 20.- ptas. milimetro



## ALQUILERES

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 20.79.58.

ALQUILAMOS pisos con o sin muebles, locales comerciales y despachos distintas situaciones. Teléfono 21 97 58.

ALQUILAMOS plantas para oficinas. Rambla, 6. Edificio Caja Previsión y Socorro. Teléfono 20 52 00.

ALQUILO dos casas, reciente construcción, ideal para familias. A 4 kilómetros de Ampurias. Razón, teléfono 76 80 44. De 1 a 4 tarde y 9 a 11 noche.

DESPACHO en el centro de Gerona completamente equipado y con teléfono, 80 m2. Razón: PROGRUP: 21 15 12.

DESPACHO alquiler de 45 m2. con teléfono, en Carretera Santa Eugenia. Razón: PROGRUP: 21 15 12.

DESPACHO alquiler 50 m2. en Avenida Jaime I, con teléfono. Razón: PROGRUP: 21 15 12.

ALQUILAMOS piso amueblado, 3 habitaciones en San Narciso. Fincas Coloma: 20 94 04 - 20 76 27.

ALQUILO almacén, barrio viejo Gerona, apto restaurante. Rodona, Salt. Razón: 20 18 90.

PARTICULAR alquiler piso con muebles. Razón: 20 68 69. ANDRES - TARDE

## COMPRAS

SE COMPRAN muebles usados, comedor y habitaciones. Razón: 21 83 07. De 2 a 3.

## DEMANDAS

MOZO almacén, carnet segunda, precisamos en Gerona. Razón SEAF-PPO, calle Cruz, 2. Gerona. Ref. 14.591.

CEDEMOS derecho explotación bar. Sociedad privada, a persona o personas mayores conocedores del ramo. Interesados escribir a Los Sitios. Ref. 285.

SE PRECISA empleada de hogar, con referencias. Razón: teléfono 21 94 92.

SE PRECISAN señoras para trabajos caseros de confección, bien retribuidas. Interesadas presentarse en calle Figeruela, 32 - 4.º, de 4,30 a 10 noche.

SE NECESITA señora - señorita para cuidar dos niños (3 años-8 meses), mes de agosto en Costa Brava. Llamar, con informes, teléfono: 49 20 42.

## OFERTAS

CREDITOS a largo plazo. Garantía personal o hipotecaria. Teléfono 206400.

GANE dinero extra trabajando en casa. Apdo. 395, Lérida.

SE CUIDA enfermo sólo noche. Llamar teléfono 21 21 22.

SE OFRECE chica trabajos caseros a horas. Teléfono 21 76 31.

LIMPIAMOS bosques revalorizándolos y evitando riesgos incendios forestales. Teléfonos 209229-201303.

## TRASPASOS

OPORTUNIDAD: por problemas familiares, traspaso carnicería, venta de pan y comestibles. Calle Auguer, núm. 8, Blanes. Teléfono 33 09 61.

POR NO PODER atender se traspasa tienda embutidos Güell. Interesados llamar teléfono 20 87 63.

## VARIOS

CREDITOS PERSONALES, máxima rapidez. Crèdit Gironi, S.A. Teléfono 206400.

REPARACIONES T. V., montaje antenas y porteros. Teléfono: 21 15 26.

SE CONSTRUYEN chalets y restauraciones. Sociedad de albañiles autónomos. Teléfonos 20 10 19 - 21 35 27.

SEA ESTHETICIENNE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Jaime I, 60. Gerona. Teléfono: 21 35 01.

LICENCIADA Psicología da clases E.G.B. y recuperaciones, Dislexia. Teléfono 20 82 70.

TOMO en arriendo finca rústica, comarca Gerona, apta para granja. Interesados escribir a LOS SITIOS. Ref. núm. 283.

PRENDRIA a lloguer finca rústica de calitat. Provincia Girona. Referència "LOS SITIOS", núm. 284.

CLASES francés, inglés, profesora nativa. Alto nivel universitario. Tel. 21 49 20.

CLASES DE BUP (a Salt), Matemáticas, Física, Química. Teléfono 20 08 18, de 10 a 1.

1.000 PESETAS diarias, trabajos caseros. Direcciones sobres. Apartado 2.752. Barcelona.

## VENTAS

OCASION: vendo cochecito para gemelos en perfecta conservación. Teléfono 21 75 71.

NO SE DEJE robar fácilmente, industriales, comerciantes, almacenes, bares, restaurantes, hoteles. Tenga a su perro de guarda, defensa y utilidad, su amigo de confianza, inteligente y audaz. Venta de perros de todas las razas. Visitenos sin compromiso. Selección canina. El Prat (Banyoles). Carretera Gerona a Olot, km. 22,50.

VENTA de pisos en distintas situaciones, a partir de 1.400.000. Teléfono 21 97 58.

ZONA Residencial Mediodía, pisos 3 y 4 dormitorios, calefacción, baño y aseo, zonas ajardinadas, parque infantil. Montiel. 20 60 82.

PLAYA DE ARO, apartamento bajo los pinos de la playa, en inmueble pequeño, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 2 terrazas, equipado: 2.500. STUDIO céntrico, puede transformarse en 2 dormitorios, terraza de esquina, equipado: 1.200. APARTAMENTO 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, equipado, vista sensacional: 1.800. Teléfono 81 72 23.

PRESTAMOS hipotecarios, sin límite de cantidad. Amortización a convenir. Teléfono 20 64 00.

VENTA embarcación Polyglas 399. Rems, vela i motor Jhonson 4 C. V. 165.000 pessetes. Náutica Casas. Platja d'Aro. Tel. 81 76 83.

EN LO MEJOR de Gerona está vuestra parcela, apro. C. P. U. de Gerona. Desde 350.000 pesetas, grandes facilidades. Teléfono 21 88 21. Señor Ramirez.

EN BAÑOLAS PARK, torre y terreno, 2.000.000 pesetas. Grandes facilidades. Teléfono 21 88 21. Señor Ramirez.

VENDO mezcladora tamizadora y silo, teléfono 57 04 85. Horario oficina.

VENDO furgoneta Ebro. Subida Montjuich, 13. Teléfono 21 08 75.

VENTA directa de chalets en Caidas de Malavella, dentro casco urbano. Teléfono 47 00 72.

VENDO piso estupendo en San Narciso, buen precio, al contado. Teléfono 20 29 35.

VENDO casa planta y piso, patio, terraza y teléfono, amueblada, confort, en calle Ibiza. Teléfono 216370 (sábado-domingo-lunes, de 9-13 - 17-20).

COSTA BRAVA, Palamós, Sant Feliu de Guixols. Si desea comprar un apartamento, torre o terreno en la Costa Brava, disponemos de los precios más competitivos y de las mejores ofertas. Infórmese sin compromiso en Fincas Mediterráneo, calle Inmortal Girona, 3. Playa de Aro. Teléfono 81 70 45.

SE VENDE piso en Santa Eugenia, bien de precio, con o sin muebles. Razón: Teléfono 21 65 85.

VENTA cachorros Seter irlandés con pedigrí. Escribir diario LOS SITIOS, núm. 286.

VENDO SEAT 127 3 puertas. GE-G. Perfecto. Señor Alonso. Teléfono 20 34 00.

ES VEN pis placa Montjuic. Teléfono 21 05 02. Girona.

VENDO Zodiac con motor Yamaha, 28 HP. Teléfono 49 20 10.

SEAT 133. Varios. Totalmente revisados. Señor Alonso. Teléfono 20 34 00.

VENDO Simca 1.200 Break. Estupendo. Señor Alonso. Teléfono 20 34 00.

VENDO Chrysler 180. GE-E. Muy buen estado. Señor Alonso. Teléfono 20 34 00.

SEAT 128-1.430. GE-H. Como nuevo. Señor Alonso. Teléfono 20 34 00.

VENDO Seat 132-1.800. GE-F. Mejor que nuevo. Señor Alonso. Teléfono 20 34 00.

VENDO SEAT 131-1.600. Perfecto estado. Señor Alonso. Teléfono 20 34 00.

VENDO Renault 5 TS. Muy nuevo. Señor Alonso. Teléfono 203400.

VENDO SEAT 1.430 de particular a particular. Buen estado. Teléfono 21 42 63.

OCASION planta baja, jardín, garaje 3 coches, 5 dormitorios. Razón: Teléfono 20 18 90.

OCASION, piso nuevo Gerona, 1.950.000 pesetas. Soleado, tres dormitorios. Razón: tel. 20 18 90.

## PISOS EN VENTA

Se los ofrecemos en:

C/ JULIO GARRETA 4 dormitorios, baño y aseo y calefacción.

ZONA MONTJUICH Casa unifamiliar. Planta sótano: Garaje, bodega y aseo. 1.ª planta: Comedor estar con chimenea, cocina. 2.ª planta: 4 dormitorios, un baño completo.

C/ MONTSENY 4 dormitorios, baño y aseo y calefacción.

C/ PUIGMAL 4 dormitorios, baño y aseo, calefacción y pavimento en cerámica.

CTRA. SANTA EUGENIA 4 dormitorios, baño y aseo, calefacción y pavimento en cerámica.

C/ CARLOS RAHOLA (Atico), 3 dormitorios, un baño.

C/ ANGEL GUIMERA (Atico), 4 dormitorios, dos baños.

CTRA. SANTA EUGENIA (Atico), 3 dormitorios, baño completo, terraza 60 m2.

C/ CAMPARDOS 3 dormitorios, baño y aseo, calefacción.

CTRA. STA. EUGENIA 4 dormitorios, baño y aseo, calefacción y aparcamiento.

AVDA. SAN NARCISO 4 dormitorios, baño completo.

## Fincas medina

EL PRESTIGIO QUE DA LA EXPERIENCIA  
Infórmese sin compromiso  
Telfs. 20 17 69 - 20 81 94

SU ATICO De 2 a 3 dormitorios Calefacción central. Comedor - Salón. Baño. Terrazas muy soleadas. Informes: Tel. 21 62 42 y 21 23 08. GIRONA

## "AGROMAN"

Empresa Constructora, S. A.  
NECESITA ENCOFRADORES  
Interesados pasarse por la Oficina Colocación en la calle la Cruz, núm. 2-4. Ref. 14.569.

## PISOS EN VENTA

- EN EL CENTRO DE GERONA (LLAVES EN MANO)
- 4 DORMITORIOS
  - BAÑO COMPLETO Y ASEO CON DUCHA
  - COMEDOR - ESTAR CON PARQUET
  - CALEFACCION INDIVIDUAL DE GAS CIUDAD CON RADIADORES
  - COCINA CON MUEBLES EN LA PARTE SUPERIOR E INFERIOR, CAMPANA EXTRACTORA DE VAHOS, FREGADERO DE ACERO INOXIDABLE, INSTALACION PARA LAVADORA Y LAVAPLATOS
  - CERRAMIENTOS EXTERIORES DE ALUMINIO
  - GARAJE EN PLANTA SOTANO CON ACCESO DIRECTO ASCENSOR
  - DESDE 3.400.000 PTAS.

## HOMS

promoció i venda d'immobles  
Gran Via Jaume I, nº3  
Tels. 20.60.82 i 21.23.54  
GIRONA

## CHALETS CON JARDIN

Parque de Montjuich. Acabados alta calidad. Entrada 2.000.000. Resto a convenir. Telf. 20 43 97 (horas oficina).

## ESTRENE PISO CON SOLO 500.000 PTS. DE ENTRADA

Nuestros pisos están provistos de:  
Cocina con muebles, muy espaciosas. Comedor - salón con terraza. 3 dormitorios. Cuarto de baño y cuarto de aseo con ducha. Gas ciudad. Ascensor. Aparcamientos y trasteros opcionales. Hipoteca concedida a 15 años. VISITA DE NUESTROS PISOS DE MUESTRA TODOS LOS DIAS, INCLUSO FESTIVOS MANTENANAS. Llaman al 21 62 42 - y 21 23 08.

## COMERCIAL MUNTASELL, S. A.

Avda. Jaime I, nº 15. Gerona. NECESITAMOS Viajante Ramo Automóvil Interesados presentarse Of. Empleo. C/ Cruz, 2 y 4. Ref. 14.410.

## FENIX PENINSULAR S.A.

de Seguros, solicita Inspector Productor para la provincia de Gerona. Inclusión inmediata en nómina, sueldo, Seguridad Social, dietas, gastos de locomoción, incentivos, etc. Exigimos, a ser posible, que sea conoedor o profesional del Seguro y esté dispuesto a viajar dentro de la provincia de Gerona.

Interesados escribir a: FENIX PENINSULAR, S. A. de Seguros. Avda. Jaime I, 60 - 1.º - 2.ª Gerona. (A la atención del señor Tiburcio). Ref. 14.496. Oficina de Empleo SEAF - PPO.

Suscribase a LOS SITIOS

## CENTRE "JOAN RIU"

Obra Social de la Caixa d'Estalvis Provincial de Girona

Per fer-se càrrec de l'administració del Centre «Joan Riu», Obra Social de La Caixa d'Estalvis Provincial de Girona, busquem un

## ADMINISTRADOR

Aquest càrrec, de màxima responsabilitat i amb dedicació plena al Centre, implica la gerència administrativa i comptable, així com la gestió i control dels serveis, personal i abastiment.

El futur administrador ha de ser una persona dinàmica, amb experiència i iniciativa pròpia, i amb bons coneixements de relacions humanes, disposada a col·laborar estretament amb el director tècnic; del qual dependrà directament.

Es prega als interessats que, escrit a mà, trametin a l'Apartat de Correus 399 de Girona, un «curriculum vitae» com més detallat millor, exposant les motivacions per a optar al càrrec.

Oportunament es convocarà els candidats a una entrevista

Tota la informació rebuda serà tractada confidencialment.

Ref.: Oficina Empleo, 14.484

## ADMINISTRATIVO

responsable, trabajador, seriedad moral, que escriba a máquina, facilidad cálculo, ordenado, libre S. M., domiciliado en Gerona o alrededores, necesito. GIELSA - ELECTRODOMESTICOS - Teléfono 20 30 00 Razón: Oficina Colocación. Referencia 14.170.

## PROGRUP

TENEMOS EL PISO QUE UD. NECESITA EN EL EMPLAZAMIENTO QUE PREFIERA:

- SEBASTIAN PUIG
- P.º OLOT
- AGUDES
- ZARAGOZA
- JUAN MARAGALL
- MEDIODIA
- ONYAR
- CARRER NOU
- BALMES
- EMILIO GRAHIT
- HUERTAS
- FRESSER
- IBERIA
- VENEZUELA
- P. COLL
- JAIME I
- RUTLLA
- FONTANILLAS
- CRUZ
- STA. EUGENIA
- CRISTOBAL GROBER
- BOÑASTRUCH DE PORTA
- JULIO GARRETA
- COSTA BRAVA
- AMPURIAS
- TRAVESIA DE LA CRUZ

GRUPO PROFESIONAL DE EXPERTOS INMOBILIARIOS  
Avda. S. Francisco, 1 y 2 - Gerona  
Tels. 20 89 62 - 20 85 62 y 21 15 12

## VENGA A VERNOS Y LE AYUDAREMOS A ELEGIR

## VIVIENDAS EN GIRONA:

- EDIF. BARCELONA-2 ZONA CENTRO
- ED. VERGE DEL REMEI ZONA SAN NARCISO
- ED. FRANCESC ARTAU ZONA SAN NARCISO
- EDIFICIO OXFORD ZONA STA EUGENIA
- EDIFICIO PUIGMAL ZONA STA EUGENIA
- ED. RAMON MUNTANER ZONA SAN NARCISO
- CONJ. RESID. GÜELL ZONA LA RODONA

## el piso ideal,

en zona ideal, con los acabados que Ud. busca.

- Desde 2.650.000 ptas.
- 3 y 4 habitaciones.
- Armarios empotrados.
- Baño compl. y aseo.
- Opción a parking.

## acabados

de 1.ª calidad en un piso de 4 habitaciones.

- En zona Sta. Eugenia.
- Sólo 2.425.000 ptas.
- Baño y aseo.
- Armarios empotrados, y calef. gas ciudad.

## residencial

GÜELL, con magnífica zona ajardinada interior.

- Pisos 4 habitaciones.
- 2 cuartos de baño.
- Aseo con bañera.
- Amplia cocina-office.
- Opción a parking.

## COSTA BRAVA:

- St. ANTONI de CALONGE
- Sta. CRISTINA d'ARO
- L'ESCALA
- PALS

## 1ª línea de mar.

Completos y acabados apartamentos con:

- 3 habitaciones.
- Baño y aseo.
- 400.000 ptas. entrada.
- Resto plazos 10 años.
- Cocina, horno y lavavajillas instalados.

## piscina privada

en la Playa de Pals.

- 1 y 2 dormitorios.
- 925.000 ptas. total.
- Espacios ajardinados.
- Cocina americana.
- Comedor con terraza.
- Piscina y zona juegos infantiles.

## SPAI

CONSEJEROS INMOBILIARIOS  
GIRONA - Oficina Ventas: Av. Jaime I, 60 (Galerías) Telfs. 203004 - 203966  
PALAMOS - Zona Costa: Paseo 18 de Julio, 5 Telfs. 314162 - 314308



# SUCEDIO EN GERONA

## Detenidos dos supuestos estafadores italianos por la Guardia Civil

### De nuevo, positivo servicio de la Policía Municipal

Fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil en combinación con otros componentes de la Benemérita afectos, éstos a la Comandancia, hicieron un buen servicio al lograr la detención de dos súbditos italianos que estaban presuntamente realizando unas estafas en la Costa Brava.

Los dos italianos entraron en nuestro país hace un par de semanas con una respetable cantidad de «travellers» cheques, pretendidamente falsos de 500 marcos alemanes y de otras diferentes monedas extranjeras. En diferentes puntos de cada población y para no levantar excesivas sospechas, cambiaban una cantidad respetable pero que no era muy elevada de dinero. Por supuesto, que los italianos lograban su objetivo, cual era el de convertir los «travellers» falsos en moneda española de perfecto curso legal.

Las fuerzas de la Guardia Civil pudieron detectar las acciones de esos italianos y les fueron siguiendo la pista hasta poder comprobar fehacientemente que ambos estaban actuando fuera de la ley y que tenían ya las pruebas necesarias para que su detención pudiera ser seguida de una acusación con cargos de una forma firme.

La detención tuvo lugar en Ullá, pudiéndose reñer a los dos italianos y averiguándose que ya habían cambiado entre 350 o 400 mil pesetas. Se les requirieron, asimismo, el resto de «travellers» sin cambiar. Las diligencias se están siguiendo en el Juzgado de Instrucción de la Bisbal. Este detalle es conveniente darlo a conocer, ya que si hay alguna persona que piense que en los últimos días haya podido ser víctima de esos dos italianos pueda ponerse en contacto con las autoridades judiciales para comprobarlo.

#### OTRO BUEN SERVICIO DE LA POLICIA MUNICIPAL

En los últimos días, la Policía Municipal y así lo hacemos conocer a nuestros lectores, está realizando una serie de servicios que ponen a prueba su capacidad. El de ayer, puso asimismo, en evidencia su rapidez. Hacia el mediodía, un joven con una potente moto se presentó en el Ayuntamiento a resolver unas gestiones en las oficinas municipales. Dejó aparcado el aparato frente a la Casa Consistorial y se adentró en el edificio para, como decimos, realizar unas gestiones.

En el momento de salir, se dio cuenta que le sustraían la moto y que desaparecía en un momento. Ni corto ni perezoso, el chico se dirigió inmediatamente a la Policía Municipal para denunciar el caso e inmediatamente se montó el servicio para la recuperación de la moto. Cuatro patrullas se movilizaron, cerraron en pocos minutos los salidos de la ciudad. Una patrulla se instaló en la calle Mayor de Salt, otra en la Poma Mayor, otra en la calle del Carmen y otra en la carretera Barcelona. Poco a poco se fue cerrando el cerco alrededor de la moto; una vez se vio al ladrón pudiéndose detener cuando había apenas diez minutos que se había dado la alarma. Importante pues, este servicio de la Policía Municipal que merece desde aquí nuestros plácemes.

#### AYER, MENOS FUEGOS

Ayer, fue un día especialmente tranquilo por lo que se refiere al tema de los incendios forestales. Tan sólo dos hemos de señalar y ambos de escasa importancia. El primero, se extinguió inmediatamente y estaba localizado en los alrededores de «Restaurante Els Escus», en Lloagostera y el segundo en Sant Feliu de Guíxols, en la zona denominada «Mas Cremata». Este último, estuvo ardiendo durante un par de horas, siendo finalmente extinguido.

Jordi BOSCH

#### ENTIERRO EN REGENCOS DE OTRA VICTIMA DEL «CORONA DE ARAGON»

Zaragoza, 20. — (Efe). — Hoy ha sido inaugurado el crematorio de Zaragoza con la incineración del cadáver de José Andrés Bonet Bofill, muerto en el incendio del hotel «Corona de Aragón».

Las cenizas serán enterradas

en Regencós (Gerona). Desde ese momento, el crematorio de Zaragoza será utilizado para incinerar los cadáveres procedentes de Barcelona, que hasta la fecha se llevaban a Madrid.

## BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

COTIZACIÓN DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

20 DE JULIO DE 1979

ACCIONES	PREC.	HOY
B. Atlántico	215,—	215,—
Banesto	226,—	230,—
B. Bilbao	256,—	256,—
B. Central	277,—	279,—
B. Exterior	—	—
B. Hispano	238,—	240,—
B. Popular	225,—	225,—
B. Santander	252,—	248,—
B. Vizcaya	258,—	258,—
Bankunió	142,—	144,—
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA	144,—	146,—
Urquijo	226,—	226,—
BANCO INDUSTRIAL DEL MEDITERRANEO	68,—P	—
Bankinter	158,—	159,—
Aguas de Barcelona	34,—	34,50
Catalana de Gas	44,—	44,—
Corporación Ind. Catalana	27,—	27,50
Feesa Pequeñas	54,—	53,—
Hidrocatuña	46,—	45,50
Hidroala	59,50	59,50
Iberduero	56,—	55,—
Sevillana	54,75	54,75
Unión Eléctrica	56,50	58,—
Agrícola	124,—	125,—
Finanzauto	115,—	115,—
Asland	104,—	104,—
Dragados	111,50	114,—
Fomento de Obras y Construc.	47,—	—
Cubiertas y MZOV	—	174,—D
Inmobiliaria Colonial	—	—
BINCA	79,—	—
DOBINCA	91,—	—
CAVASA	39,—	39,—
Campsá	220,—	217,—
Petróleos	123,—	124,—
Reunidas	17,—D	17,—
Torras Hostench	48,—	48,—
Carbueros	116,—	116,—
Cros	30,—	30,—
Energía e Industrias Aragonesas	24,50	25,—
Explosivos	32,50	33,—
La Seda	53,—	—
Altos Hornos	11,50	11,50
Tubacex	30,—D	28,50
LA FARGA CASANOVA	14,—P	—
UNIDAD HERMETICA	—	—
Femsa	62,—D	65,—D
MOTOR IBERICA	82,—	80,—
Seat	—	—
Bendibérica	360,—P	365,—P
Telefónica	70,—	70,—

**BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA**  
El gran industrial de Catalunya  
Avgda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

# ULTIMA página

# Vuelve la violencia a Madrid POLICIA NACIONAL ASESINADO

## Asalto, con un delincuente herido, a las dependencias de Torras Hostench

Madrid, 20. (Efe). — A primeras horas de esta tarde el policía nacional Deogracias Hernández Rodríguez, de 25 años de edad, ha resultado muerto en el atentado perpetrado contra la Comisaría situada en el número 15 de la calle Rey Francisco.

Hernández Rodríguez, que pertenecía a la tercera compañía de la Policía Nacional, era natural de Tulneja (Las Palmas de Gran Canaria), recién casado, sin hijos y llevaba en Madrid dos meses en período de prácticas.

Al parecer y según han manifestado a "Efe" testigos presenciales, dos individuos dispararon una ráfaga de metrallera contra el policía que estaba de guardia en la puerta de la Comisaría, desde un autotaxi 132, matrícula de M-5.412-DF —que había sido robado esta mañana según se ha sabido después— e iniciaron su huida, junto a un Seat 127 de color azul oscuro, que al parecer les servía de protección, por la calle Víctor Pradera, en dirección a la Plaza de España.

Según fuentes policiales los presuntos autores del atentado iban colocados en el taxi uno delante conduciendo y el otro detrás con una metrallera.

#### ASALTO A TORRAS HOSTENCH, EN MADRID

Madrid, 20. (Efe). — Un joven de 19 años, José Luis Ecija del Moral, ha resultado herido por la Policía Nacional, al ser sorprendido por ésta, después de que atracara, junto con otros dos individuos, la fábrica de celulosa y papel "Torras Hostench, S. A.", situada junto a la plaza de Oriente de donde se llevaron unas cien mil pesetas.

Hacia las 11 y diez de esta mañana, al menos tres individuos, armados con una escopeta de cañones recortados y un mango de un pico penetraron en la citada fábrica y amenazaron a los empleados, llevándose cinco sobres con las nóminas de los trabajadores, por valor de 96.778 pesetas.

Después de arrebatar también el bolso de mano al encargado de la fábrica, en el que había varios talonarios de cheques bancarios y cierta cantidad de dinero, huyeron del lugar, pero fueron localizados

por la dotación de un coche policial antiatracos.

La policía consiguió detener a tres individuos, hiriendo a uno de ellos por arma de fuego en el torax, por lo que fue trasladado a la clínica de la Concepción.

Los detenidos son Francisco González Nieto, de 27 años; Emilio Díaz Valero, de 25, y José Luis Ecija del Moral, de 19, que resultó herido, a quienes se les intervino la escopeta de cañones recortados y un palo, utilizado normalmente como mango de un pico. Los detenidos son delincuentes habituales y están reclamados por varios Juzgados.

# El gobierno sandinista se instala en Managua

## Clamoroso recibimiento popular

(Viene de primera pág.)  
los más espectaculares golpes de sus veinte años de lucha en contra de los gobiernos de la dinastía Somoza.

La plaza y el parque vecino, así como todos los alrededores, reciben constantes oleadas de manifestantes que convergen de todos los barrios de la capital.

La multitud la estiman muchos en más de cien mil personas.

Miembros de la dirección nacional del Frente Sandinista —Henry Ruiz, Bayardo Arce, Humberto Ortega y Víctor Tirado López— y otros conocidos comandantes guerrilleros —Eden Pastora y William Ramírez— entraron a la plaza junto con los miembros del gobierno, en varios vehículos.

Al anunciarse la llegada, la multitud les brindó un prolonga-

do aplauso y vitores.

#### CONTROL DEL PAIS

Antes de dirigirse a la plaza, los jefes guerrilleros tomaron medidas para controlar plenamente el país, restablecer la comunicaciones y los servicios públicos, establecer vigilancia policial y evitar abusos y actos de pillaje.

En la plaza se pueden ver las banderas roji-negras del sandinismo junto con las azules y blancas del pabellón nicaragüense.

Los actos de la plaza están siendo transmitidos por cadenas nacionales de radio y televisión, encabezadas respectivamente por «Radio Sandino» y el canal seis, que hasta hace pocos días era propiedad del depuesto general Anastasio Somoza.

Pese a que está semidestruida la torre desde el terremoto de 1972, las campanas de la iglesia catedral fueron lanzadas a un continuo repicar. Se escuchan también las campanas de muchos otros templos capitalinos.

Asisten a los actos cancilleres de Panamá y la República Dominicana y representantes de los gobiernos de Costa Rica y México, entre otros.

Entre las banderas pueden verse fotografías del asesinado periodista Pedro Joaquín Chamorro, cuya viuda integra la Junta, y también dibujos y fotos enormes del general Augusto César Sandino, quien se levantó a principios de siglo contra una invasión de «marines» norteamericanos y murió asesinado en una emboscada que le tendió el fundador de la dinastía depuesta, el general Anastasio Somoza García.

Columnas de guerrilleros entraron también a la plaza entre acamaciones y precedidas por tanques capturados a la guardia que ayer se desplomó definitivamente.

Para evitar una posible tragedia, la dirección nacional del Frente Sandinista prohibió a sus hombres disparar las armas al aire. Había ya un herido leve por las descargas de los jóvenes guerrilleros.

El embajador de España en Nicaragua, Pedro de Aristegui, se encontraba también en la plaza. Ayer fue el primer diplomático en presentar en Managua sus respetos oficiales a las nuevas autoridades.

#### 1979º Año Internacional del Niño

Octubre 11 al 14 en Madrid  
El Congreso Nacional sobre el Niño y el Futuro



SITU HIJO TE IMPORTA PARTICIPA

Filiun

Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FILDICIDIO

Solicita información u orientación:

Apartado de Correos 2421 Madrid

Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio

## anuncios por palabras

Hasta diez palabras 120.- pías.  
Cada palabra más 12.- pías.  
Recuadros en esta sección:  
a 20.- pías. milímetros.

## COCHES DESAPARECIDOS

BRUJULA DELEGACION: GERONA

José Antonio, 98 - SARRIA DE TER - Tels. 218182 - 218739

**LLAMENOS URGENTEMENTE SI LE HA DESAPARECIDO SU COCHE. UNICA EMPRESA EN ESPAÑA QUE COORDINA CON SUS DELEGADOS EN PROVINCIAS PARA LA LOCALIZACION DE SU VEHICULO.**

● Servicio permanente, laborables y festivos.

Usted puede favorecerse de estos y todos los servicios de Brujula por 3.500 pesetas anuales.

**COCHES:** Seat 124, GE-2.800-D, blanco; Seat 1.430, GE-9.478-C blanco con franjas verdes en los bajos; Seat 127, GE-8671-1, verde; Seat 124, GE-9964-A, rojo; Seat 850, GE-76.773, beige; Seat 124, GE-2.414-A, blanco con capota negra; Seat 1.430, GE-7598-C, color blanco.

**MOTOS:** Montesa Enduro 75 L., GE-5967-J, roja y negra.

**SI VE ALGUNO DE ESTOS VEHICULOS ABANDONADOS, LLAMENOS, GRATIFICAREMOS**

## Martini & Rossi, S.A.

Necesita cubrir una plaza de viajante con residencia en Gerona

#### SE REQUIERE:

- Cultura media a nivel de Bachillerato.
- Carnet de conducir.
- Experiencia en el ramo de alimentación y hostelería (no imprescindible).

#### SE OFRECE:

- Formación a cargo de la Empresa.
- Sueldo fijo muy interesante, además de importantes Incentivos y Premios de ventas.
- Dietas.
- Coche de la Empresa.
- Figurar en plantilla tras período de prueba.

Interesados, telefonar día 23 de junio, lunes, al Hotel FORNELLS PARK, de Gerona, de 10 a 12 de la mañana, preguntando por el Sr. Roth, para concertar entrevista. Teléfono del Hotel Fornells, 47 61 25. - Ref. 14.532. SEAF-PP0.

## INMOBILIARIA CATALUNYA

FINQUES E. RIBAS I VALENTI  
Plaza Marqués de Camps, 3.  
Teléfono 21 97 58 - Girona.

## VENTA DE PISOS

en zona residencial de Girona.  
2-3-4 habitaciones, precio sin competencia, facilidades de pago.

## la televisión

HOY, SABADO

- 13,00 Torneo. Final de atletismo femenino desde el Palacio de Deportes de Zaragoza.
- 14,00 Tiempo libre. (C).
- 14,30 El canto de un duro. Director: Rafael de la Torre. (C).
- 15,00 Noticias. Primera edición. (C).
- 15,35 Tarzán. «La ciudad de la bruja». (C).
- 16,00 Filme: «El hombre de Río». (1964). Dirección: Philippe de Broca. Intérpretes: Jean-Paul Belmondo, Françoise Dorléac, Jean Servais, Adolfo Celí, etc. Síntesis: Unos delincuentes raptan a la hija de un antropólogo, a quien se supone en posesión de una valiosa estatua de la brasileña. (C).
- 17,55 Aplauso. Dirección:

- José Luis Uribarri. (C).
- 19,30 Dibujos animados. «La pantera rosa». (C).
- 20,00 Los Angeles de Charlie. «Ángel enamorado». Intérpretes: Kate Jackson, Jaclyn Smith, Cheryl Ladd, David Doyle, Peter Haskell, etc. Síntesis: El director de un centro turístico, de quien Sabrina se ha enamorado, aparece como el principal sospechoso en un caso de asesinato. (C).
- 21,00 Informe semanal. (C).
- 22,00 Noticias. Segunda edición. (C).
- 22,20 Filme: «Péndulo» (1968). Director: George Shafer. Intérpretes: George Peppard, Jean Seberg, Richard Kiley, Dana Elcar, etc. Síntesis: Un capitán de la policía consigue la captura de un peligroso criminal y su carrera profesional es de lo más

brillante pero diversos hechos la pondrán en peligro... (C).

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 15,30 Novela. «David Copperfield». (Caps. XIX al XXI).
- 17,00 El perro de Flandes. «El retrato de Aroas». (C).
- 17,30 Raíces. «Escuelas de Grallas, Pinche de Alonso». (C).
- 18,00 Deportes. Encuentro de voleibol España - Italia, de la Copa de Europa, desde el Cuartel de la Montaña.
- 19,30 La clave. Hoy: «El defensor del pueblo». Con la proyección de filme «La muerte de un presidente» (1978)
- TV CATALANA**
- 11,00 Terra d'escudella. Hoy: «La cantant de la boca d'or». (C).

## ZONA RESIDENCIAL MEDIODIA

*viviendas que se disfrutan por dentro y por fuera*



Información y venta:  
**MONTIEL, S.A.**  
PROMOCION Y VENTA DE INMUEBLES

Gran Vía de Jaime I, 3  
Teléfonos. 20 60 82-21 23 54  
GERONA